SCD589





PHILIPS

A. Baby unit

1
11
2
10
3
LINK
9
8
7
13
300mA
4
+
PAGE
PHILIPS
5
6
OPEN CLOSE
12
PHILIPS
14

B. Parent unit

9
11
8
10
+
–
13
TURN
1
TALK
7
MENU
OK
6
2
5
LINK
3
4
S/N Label 30 x 6.5 mm
PHILIPS
12
14
15
PHILIPS
POWER
16
17

Welcome

Philips is dedicated to producing caring, reliable products to give parents the reassurance they need. You can trust this Philips baby monitor to provide round-the-clock support by ensuring you can always hear your baby clearly without any disturbing noise. Your SCD589 uses DECT technology which guarantees zero interference from other wireless appliances and a clear signal between the parent unit and baby unit.

Philips Baby Care, taking care together



IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

This baby monitor is intended as an aid. It is not a substitute for responsible and proper adult supervision and should not be used as such.

Some of the following information may not apply to your particular product; however, when using baby monitor equipment, basic safety precautions should always be followed to reduce the risk of fire, electric shock and injury to persons, including the following:

1. Read this user manual carefully before using the product and keep it for future reference.
2. Follow all warnings and instructions marked on the product.
3. Use this product for its intended household use as described in this manual. Do not use attachments not recommended by Philips Electronics North America Corporation.
4. Unplug this product from the wall outlet before cleaning. Do not use liquid cleaners or aerosol cleaners. Use a damp cloth for cleaning.
5. Products should not be used while you are in a bathtub, shower or pool. Immersion of the product in water could cause an electrical shock.
6. Slots and openings in the cabinet back or bottom are provided for ventilation, to protect it from overheating. These openings should not be blocked or covered. The openings should never be blocked by placing the product on the bed, sofa, rug, or other similar surface. This product should not be placed in a built-in installation unless proper ventilation is provided.
7. This product should be operated only from the type of power source indicated on the type plate of the adapters (A-14, B14). If you are not sure of the type of power supply to your home, consult your dealer or local power company.
8. Do not allow anything to rest on the power cord. Do not locate this product where the cord will be abused by persons walking on it.
9. Do not overload wall outlets and extension cords as this can result in the risk of fire or electric shock.
10. Never push objects of any kind into this product through cabinet slots as they may touch dangerous voltage points or short out parts that could result in a risk of fire or electric shock. Never spill liquid of any kind on the product.
11. To reduce the risk of electric shock, do not disassemble this product, but take it to a qualified service personnel when service or repair work is required. Opening or removing covers (except battery compartment covers) may expose you to dangerous voltage or other risks. Incorrect reassembly can cause electric shock when the appliance is subsequently used.
12. Do not expose the product to extreme temperatures such as areas near a hot radiator or stove or in a hot car.
13. Do not place lighted candles, cigarettes, cigars, etc., on the product.

14 Unplug this product from the wall outlet, discontinue use and return the product to the Philips Service Location for examination and repair under the following conditions:
A. When the power supply cord or plug is damaged or frayed.
B. If the product has been exposed to rain or water.
C. If the product does not operate normally by following the operating instructions.
D. If the product's cabinet has been damaged.
E. If the product exhibits a distinct change in performance.
15 Do not place this product on an unstable cart, stand or table. The product may fall, causing serious damage to the product.
16 Make sure the baby unit and adapter cable are always out of reach of the baby (at least 1 meter / 3 feet away).
17 Never place the baby unit inside the baby's bed or playpen.
18 Never cover the baby monitor (with a towel, blanket, etc.).

If your product utilizes batteries, the following additional precautions should be observed:

1 Use only the type and size of the battery(ies) specified in the user manual.
2 Do not dispose of the battery(ies) in fire. They may explode. Check with local regulations for possible special disposal instructions.
3 Exercise care in handling battery(ies) in order not to short out the battery(ies) with conducting materials such as rings, bracelets and keys. Overcharging, short circuiting, reverse charging, mutilation, or incineration of the cells and the batteries must be avoided to prevent one or more of the following occurrences: release of toxic. materials, release of hydrogen and/or oxygen gas, rise in surface temperature.
4 Do not attempt to recharge the battery(ies) provided with or identified for use with this product that are not intended to be charged. The battery(ies) may leak corrosive electrolyte or explode.
5 Do not attempt to rejuvenate the battery(ies) provided with or identified for use with this product by heating them. Sudden release of the battery(ies) electrolyte may occur causing burns or irritation to eyes or skin.
6 If and when necessary, these cells or batteries must be replaced with identical new ones from the same manufacturer. If a cell or a battery to be replaced is connected with other cells or batteries in series, it is recommended that the other cells or batteries be replaced with new ones at the same time.
7 Reverse polarity installation of the cell or the battery(ies) in the end product must be avoided. Reverse insertion of battery(ies) can cause charging, and that may result in leakage or explosion.
8 Remove battery(ies) from this product if storing over 30 days because the battery(ies) could leak and damage the product.
9 Discard 'dead' battery(ies) as soon as possible since 'dead' batteries are more likely to leak in a product. If a cell or a battery has leaked or vented, it should be replaced immediately using protective gloves.
10 Do not store this product, or the battery(ies) provided with or identified for use with this product, in high-temperature areas. Batteries that are stored in a freezer or refrigerator for the purpose of extending shelf life should be protected from condensation during storage and defrosting. Batteries should be stabilized at room temperature prior to use after cold storage.

Welcome

11 If your product use rechargeable battery(ies), charge the battery(ies) only in accordance with the instructions and limitation specified in the user manual.

12 Risk of explosion if batteries are replaced by an incorrect type. For the **parent unit**, always use **rechargeable** batteries.

SAVE THESE INSTRUCTIONS

 **CAUTION:** Unplug power cord before replacing batteries.

 Use only the adapter supplied with this baby monitor. Incorrect adapter polarity or voltage can seriously damage the baby monitor.

Adapters for baby unit and charger:
Input: 120 VAC 60 Hz
Output: 9 VDC 300 mA

⚠ **CAUTION: THERE IS A RISK OF EXPLOSION IF THE BATTERIES ARE REPLACED BY AN INCORRECT TYPE. DISPOSE OF USED BATTERIES ACCORDING TO THE INSTRUCTIONS.**
Use 1.5V AA size alkaline batteries only for baby unit (batteries not supplied).
Use 1.2V AAA size Ni-MH rechargeable batteries only for parent unit (batteries supplied).

Legend of functions

A. Baby unit

A-1 On/Off button (⏻)
A-2 Temperature sensor
A-3 LINK light
A-4 Volume – / + buttons
A-5 PAGE button
A-6 Microphone
A-7 Night light button (☼)
A-8 Lullaby button (♫)
A-9 Play/stop button (▶■)
A-10 Night light
A-11 Display
A-12 Battery compartment cover
A-13 DC 9V / 300mA power supply jack
A-14 AC power adapter

B. Parent unit

B-1 TALK button
B-2 MENU button
B-3 LINK light
B-4 Loudspeaker
B-5 Microphone
B-6 On/Off button (⏻)
B-7 OK button
B-8 Display
B-9 Sound level lights
B-10 Volume – / + buttons
B-11 Recess for the belt clip or neck strap
B-12 Battery compartment cover
B-13 Belt clip
B-14 AC power adapter
B-15 Charging base
B-16 POWER light
B-17 Neck strap
B-18 Travel bag



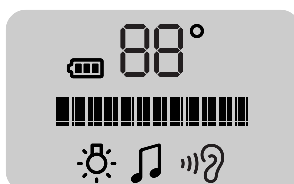
C. What else you need

Both units can be battery operated.
For battery-operated use you'll need:

- 4 x 1.5V AA non-rechargeable batteries for baby unit. Not supplied.
- 2 x 1.2V AAA Ni-MH rechargeable batteries for parent unit. Supplied.

Legend of functions

D. Display



88° Room temperature indicator

Battery indicator

Volume indicators


Night light indicator


Lullaby indicator

Microphone sensitivity indicator

HIgh - Room temperature above temperature set in menu
LoW - Room temperature below temperature set in menu
Not LinKEd - No connection between units
VoLUME ■ ■ ■ - Volume indication
PAUSEd - Playback of lullaby interrupted

Contents

Contents

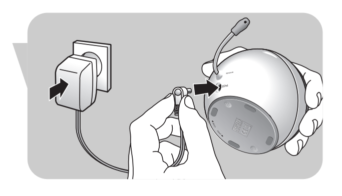
Preparing your baby monitor

Baby unit

The baby unit can be operated by power supply or batteries. When batteries are inserted, you will have an automatic back-up in case of power supply failure.

Cord operated use

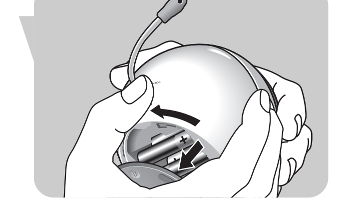
1 Connect the power adapter cord (A-14) to the power supply jack (DC 9V / 300mA - A-13) of the baby unit.
2 Connect the AC power adapter (A-14) to a wall outlet.



➜ **The baby unit is now ready for cord operated use!**

Battery operated use

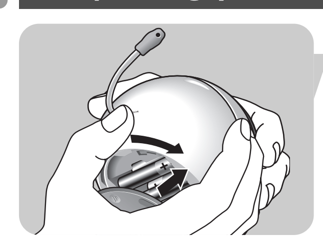
1 Open the battery compartment by turning the cover (A-12) to the left (◀ OPEN), using the palm of your hand.
Take the cover off.



2 Insert four 1.5V AA batteries, noting the + and – configuration inside the battery compartment (batteries are not supplied; we recommend Philips Alkaline batteries).



Preparing your baby monitor



3 Put the battery compartment cover (A-12) back in place. Close the compartment by turning the cover (A-12) to the right (CLOSE ▶), using the palm of your hand.

Note: When the units are switched off, in case of battery operated use, the batteries will still discharge slowly.

➜ **The baby unit is now ready for battery operated use!**

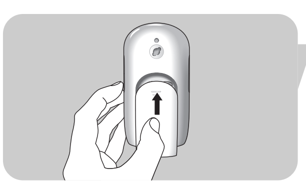
Parent unit



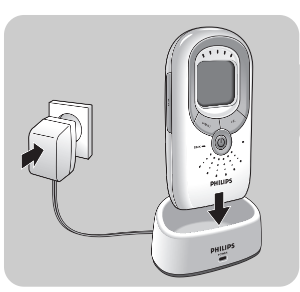
1 Open the battery compartment by sliding the cover (B-12) downwards.



2 Insert the two 1.2V AAA size NiMH rechargeable batteries (supplied), noting the + and – configuration inside the battery compartment.



3 Put the battery compartment cover (B-12) back in place. Close the compartment by sliding the cover (B-12) upward until it clicks in position.



4 Connect the AC power adapter (B-14) of the charging base (B-15) to a wall outlet.

5 Place the parent unit in the charging base (B-15).
> The POWER light (B-16) lights up red.

6 Leave the parent unit in the charging base until the batteries are fully charged (at least 16 hours).
> The POWER light (B-16) will stay red, even when batteries are fully charged.
> When the batteries are fully charged, the parent unit can be taken out of the charging base and used cordlessly for at least 8 hours.
> When the battery indicator (▮▮▮) in the display (B-8) is empty and the parent unit beeps, battery power is low. Place the parent unit in the charging base (B-16) to recharge the batteries.

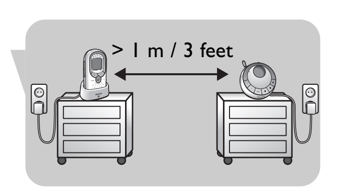
Preparing your baby monitor

Notes:
- Operation time will be 8 hours based on the assumption that the baby unit will be transmitting 25% of the time and is in standby mode for the rest of the time (baby does not any make sound).
- When the parent unit batteries are charged for the first time, operating time will be less than 8 hours. The batteries will use their maximum capacity after at least four times charging and discharging.
- Charging will take longer than 16 hours when the parent unit is switched on during charging. To shorten the charging time, the parent unit should be switched off.

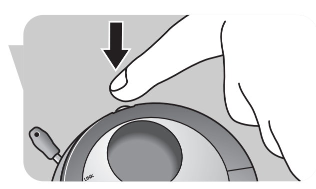
➜ **The parent unit is now ready for use!**

Using your baby monitor

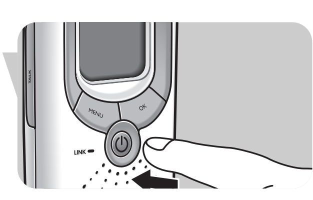
Use this baby monitor for its intended houshold use as described in this manual.

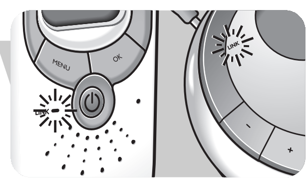


1 Place both units in the same room to test the connection. Make sure the baby unit is at least 1 meter / 3 feet away from the parent unit.



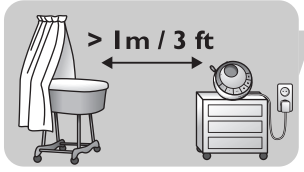
2 Press and hold the On/Off (⏻) button (A-1) on the baby unit for 2 seconds.
  > The night light (A-10) lights up briefly.
  > The display light (A-11) lights up indicating the current room temperature.
  > The LINK light (A-3) lights up red briefly then starts blinking green as it seeks connection with the parent unit. If, after 30 seconds, no link is established, Not Linked will appear on the display and the LINK light starts blinking red as it seeks connection with the parent unit.



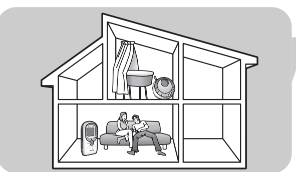


3 Press and hold the On/Off button (⏻) (B-6) on the parent unit for 2 seconds.
  > The sound level lights (B-9) briefly light up orange.
  > The display (B-8) lights up. The battery indicator (▭) and the room temperature light up in the display.
  > The LINK light (B-3) lights up red briefly then starts blinking green as it seeks connection with the baby unit.
  > The LINK light (B-3) on the parent unit blinks green and the LINK light (A-3) on the baby unit blinks red until connection has been established. This will take up to 30 seconds. Both LINK lights (A-3, B-3) then light continously green and the message Not Linked will disappear from the baby unit display (A-11).

Using your baby monitor



4 Position the baby unit at least 1 meter / 3 feet away from your baby.

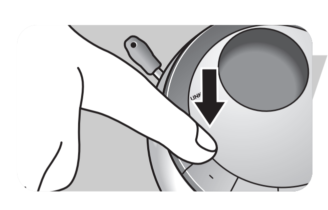


5 Position the parent unit at the desired place within the operating range of the baby unit but at least 1 meter / 3 feet away from the baby unit.
For more information on the operating range see 'Technical specifications'.

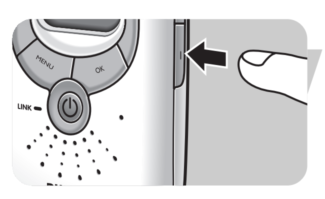
➜ **You can now monitor your baby!**

Other features

Adjusting loudspeaker volume



- Briefly press the volume + and – buttons (A-4) on the baby unit repeatedly until the desired loudspeaker volume for the baby unit has been reached.



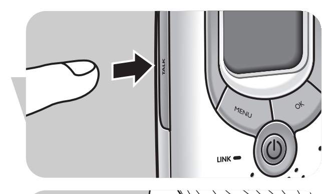
- Briefly press the volume + and – buttons (B-10) on the parent unit repeatedly until the desired loudspeaker volume for the parent unit has been reached.

  > The displays (A-11, B-8) provide visual feedback on the volume settings of the units:
  - Vol uMe OFF: parent unit volume switched off / monitoring baby silently;
  - Vol uMe ■ : minimum volume (parent unit and baby unit);
  - Vol uMe ■ ■ ■ ■ ■ : maximum volume (parent unit and baby unit).

Notes:
– If you press the Volume + and – buttons (A-4, B-10) too long, the volume will not be adjusted.
– You only need to adjust the baby unit volume when using the talk function (see below).
– If the volume is set to a high level, the units consume more power.

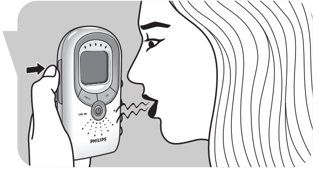
Talking to your baby (Talk function)

While using the TALK button (B-1) on the parent unit you can talk to your baby (e.g to comfort your baby).



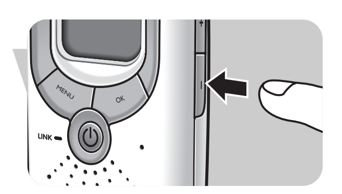
- Press and hold the TALK button (B-1) and talk clearly into the microphone (B-5).
- Release the TALK button (B-1) when finished talking.

Note: When the TALK button (B-1) is pressed, you can no longer hear your baby.

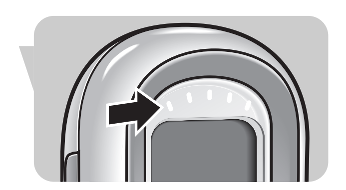


Monitoring baby silently

- Briefly press the Volume – button (B-10) on the parent unit repeatedly until the volume is switched off completely.



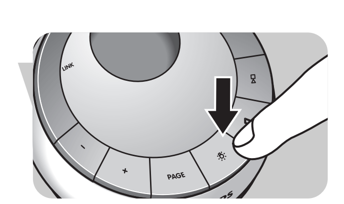
> When no sound is detected all sound-level lights (B-9) will be off.



> When sound is detected the sound-level lights (B-9) light up orange.

Switching night light on/off

1 Briefly press the night light button (☼), A-7) on the baby unit to switch on the night light (A-10).
  > ☼ lights up on both displays.



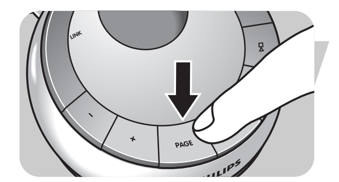
2 Press the night light button (☼), A-7) again briefly to switch off the night light (A-10).
  > The night light dims and gradually switches off.
  > ☼ goes out on both displays.

- Switch off the night light when operating the baby unit on batteries. This saves power!

Note: If you press the night light button (☼), A-7) too long, the night light (A-10) will not switch on/off.

Paging the parent unit

When the parent unit is misplaced and the volume is switched off, you can use the PAGE button (A-5) on the baby unit to locate the parent unit.

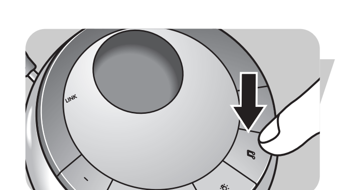


1 Briefly press the PAGE button (A-5) on the baby unit
  > Pa9 in9 appears on both displays (A-11, B-8).
  > The parent unit will automatically reset to medium volume level and a paging alert will sound.

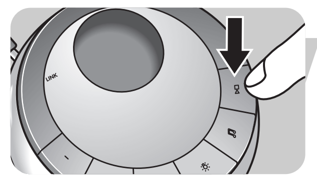
2 To stop the paging alert, press the PAGE button (A-5) again briefly or any button on the parent unit

Note: If you press the PAGE button (A-5) too long, the paging alert will not sound.

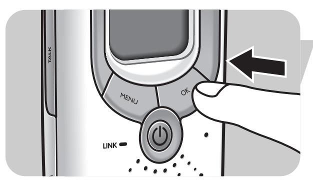
Playing lullabies



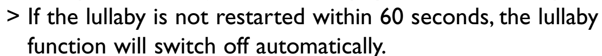
1 Briefly press the lullaby button (♫, A-8) on the baby unit repeatedly to select one of five available lullabies

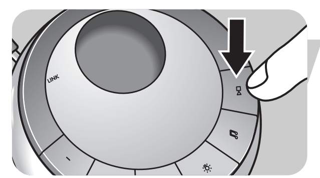


2 Briefly press the play/stop button (▶■, A-9) to play the selected lullaby.



- Briefly press the OK button (B-7) on the parent unit to interrupt playback of the lullaby. Press the OK button (B-7) on the parent unit again to restart playback of the lullaby.
  > If the lullaby is not restarted within 60 seconds, the lullaby function will switch off automatically.





- Briefly press the play/stop button (▶■, A-9) on the baby unit again to stop playback of the lullaby

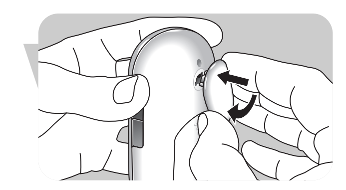
Note: If you press the lullaby button (♫, A-8) too long, no lullaby will be selected.

Connecting / disconnecting belt clip and neck strap

If the parent unit is operated using batteries, you can carry it in and around your house, allowing you freedom of movement while still monitoring your baby.

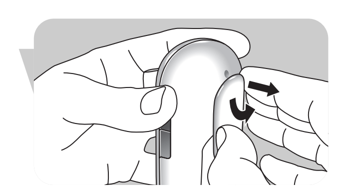
Connecting the belt clip

- Insert the little spindle on the rear of the belt clip into the recess (B-11) on the rear of the parent unit.
  Twist the belt clip to the left until it clicks in position.



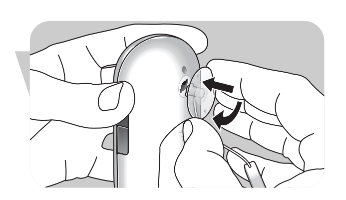
Disconnecting the belt clip

- Turn the belt clip to the right (TURN ▶) and take it off.



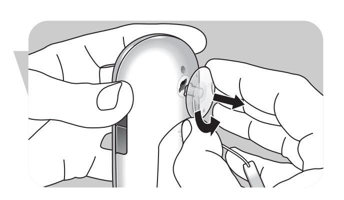
Connecting the neck strap

- Insert the little spindle at the end of the neck strap into the recess (B-11) on the rear of the parent unit.
  Turn the spindle to the left until it clicks in position.



Disconnecting the neck strap

- Twist the spindle to the right (TURN ▶) and remove it.

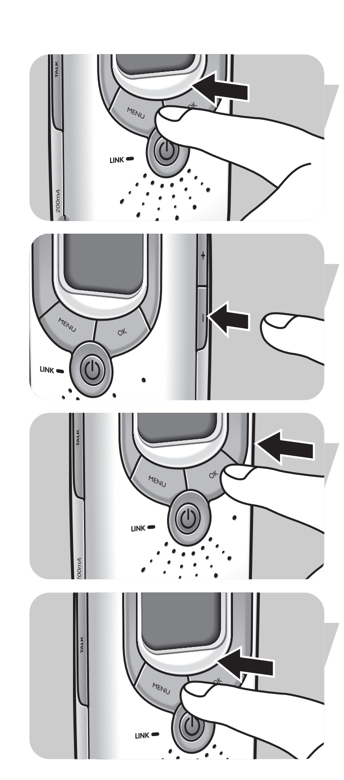


Menu options

Most functions of your baby monitor can be operated using the local buttons on the units. The functions described below can only be operated remotely using the parent unit menu. The nightlight and lullaby functions can be operated using both menu and local keys.

Note: All buttons mentioned are located on the parent unit.

Menu operation - General explanation



1 Press the MENU button (B-2) to open the menu.
   > The first menu option appears on the display.

2 Use the – and + buttons (B-10) to select the desired menu option.

3 Press the OK button (B-7) to confirm your selection.
   > saved appears on the display.

4 Press the MENU button (B-2) again to exit the menu.

Note: Always press the buttons MENU (B-2), – and + (B-10) and OK (B-7) briefly.

Switching night light on/off



- Select L ight on? or L ight oFF?, using – and + (B-10). Confirm by pressing OK (B-7).

Playing lullabies

To play or stop a lullaby:

- Select Lullaby? ♫, using – and + (B-10). Confirm by pressing OK (B-7).
- Select Play? to replay the last played lullaby or Stop Lullaby? to stop playback. Confirm with OK (B-7).

To select a different lullaby:

- Select Lullaby? ♫, using – and + (B-10). Confirm by pressing OK (B-7).
- Select Select new, using – and + (B-10). Confirm by pressing OK (B-7).
- Select the desired lullaby, using – and + (B-10). Confirm by pressing OK (B-7).

Adjusting microphone sensitivity

You can set the sound sensitivity of the baby unit to the desired level. When set to the maximum sensitivity level all sounds (including your baby's breathing, when loud enough) can be heard on the parent unit. You can only change the microphone sensitivity if the connection between the baby unit and the parent unit is established (when LINK lights (A-3, B-3) light continuously green).

- Select Sensitivity, using – and + (B-10). Confirm by pressing OK (B-7).
- Select the desired sensitivity level for the baby unit microphone, using – and + (B-10). Confirm with OK (B-7).
  Sensitivity ■ = minimum level / lowest sensitivity;
  Sensitivity ■■■■■ = maximum level / highest sensitivity

Note: When the sensitivity level of the baby unit is set to a high level, the unit will consume power because it is in continuous transmission mode.

Switching sound alert on and off

If sound alert is switched on, the parent unit beeps as soon as the fifth sound level light (B-9) lights orange while the volume is switched off.

- Select Sound Alert, using – and + (B-10). Confirm with OK (B-7).
- Alert on? or Alert on/off.

Confirm with OK (B-7).

Menu options

Setting room temperature range

You can set the temperature range (minimum and maximum temperature) for your baby's room.

- Select TEMPErature – – °, using – and + (B-10). Confirm with OK (B-7).
  > RanGE appears on the display. Confirm with OK (B-7).
- Set the desired minimum temperature, using – and + (B-10). Confirm with OK (B-7).
- Set the desired maximum temperature, using – and + (B-10). Confirm with OK (B-7).

Note: When the set maximum temperature is lower than the room temperature, the unit consumes more power because the display is continuously lit. This is also the case when the set minimum temperature is higher than the room temperature.

Setting temperature alert

Temperature alert will sound from the parent unit if the actual room temperature exceeds the set minimum or maximum temperature or if the room temperature drops below 45°F or rises above 91°F.

- Select TEMPErature– – °, using – and + (B-10). Confirm with OK (B-7).
- Select Al Ert on/oFF, using – and + (B-10). Confirm with OK (B-7).
- Select Al Ert on?or Al Ert oFF?. Confirm with OK (B-7).

Setting display temperature indication

You can choose degree Celsius (°C) or degree Fahrenheit (°F) for temperature display.

- Select TEMPErature --°, using – and + (B-10). Confirm with OK (B-7).
- Select Unit, using – and + (B-10). Confirm with OK (B-7).
- Select Fahrenheit or Celsius. Confirm with OK (B-7).

Whenever the temperature unit is changed (e.g. from C to F), the previously set low and high temperature levels for the alert (i.e. in C) will be reset to defaults (i.e. in F). It needs to re-adjust them if desired.

Problem	Possible cause	Solution
LINK light (A-3, B-3) does not light at all.	Parent unit: Power adapter (B-14) not plugged in.	Connect power adapter (B-14) to wall outlet.
	Unit not turned on.	Press and hold On/Off button (⏻) (B-6) for two seconds.
	Batteries are low.	Recharge batteries (B-12).
	Batteries are empty.	Replace batteries (B-12).
	Baby unit: Power adapter (A-14) not plugged in.	Connect power adapter (A-14) to baby unit. Connect power adapter (A-14) to wall outlet.
	Unit not turned on.	Press and hold On/Off button (⏻) (A-1) for two seconds.
	Batteries are low.	Replace batteries (A-12).
LINK light (A3, B-3) flashing red/alarm beeping on parent unit.	Units out of range.	Decrease distance between units (see 'Technical specifications).
	Baby unit batteries are low.	Replace batteries (A-12).
	Parent unit batteries are low.	Recharge batteries (B-12).
	Parent unit batteries are empty.	Replace batteries (B-12).
	Units cannot establish connection, even when close to each other.	Try solving the problem by using the factory initialization mode. See chapter 'Factory initialization mode'
	No power on one of the units.	Press On/Off button (A-1, B-6) for two seconds.
Charging time of parent unit batteries exceeds 16 hours.	Parent unit switched on during charging.	Switched off parent unit (B-6).

Troubleshooting

Problem	Possible cause	Solution
High pitched noise.	Units are too close to each other.	Move parent unit away from baby unit (at least 1 meter / 3 feet).
	Volume on parent unit set too high.	Decrease volume (B-10) on parent unit.
No sound/ baby's crying cannot be heard.	Volume on parent unit is set too low or switched off.	Increase volume on parent unit (B-10).
	Microphone sensitivity level set too low on parent unit.	Increase microphone sensitivity level in parent unit menu.
	Units are out of range	Move parent unit closer to baby unit.
Parent unit reacts too fast to other ambient sounds.	Ambient sounds trigger transmission.	Move baby unit closer to baby (keep minimal distance of 1 meter / 3 feet).
	Microphone sensitivity level set too high.	Decrease microphone sensitivity level in parent unit menu.
Battery check light ( ) lights up on the display (A-11, B8).	Batteries are low or empty.	Replace / recharge batteries (A-12, B-12).
Parent unit reacts slow/ late to baby's crying.	Microphone sensitivity is set too low.	Increase microphone sensitivity level in parent unit menu and/or move baby unit closer to baby (keep minimal distance of 1 meter/ 3 feet).
Baby unit battery power diminishes rapidly.	Microphone sensitivity is set too high.	Set microphone sensitivity to a lower level.
	The selected minimum/maximum temperature higher/lower than room temperature.	Select a lower/higher minimum/maximum temperature.
	Volume setting too high.	Set volume to a lower level (A-4).

Question	Answer
The technical specifications show an operating range of 300 meters / 900 feet outdoors. How come my baby monitor manages much less than that?	The specified range is only valid outdoors in open air. Inside your house the workable range is limited by the amount and type of walls and/or ceilings in between. Inside the house the operating range will be up to 50 meters / 150 feet.
The link is lost every now and then, sound interruptions etc.	You are probably approaching the outer limits of the practical range. Try a different location or decrease the distance between the units slightly. Please note that it takes about 30 seconds each time before a new link between the units is established.
What happens during a power supply failure?	When batteries are installed in the both units, the units will automatically switch over to battery use in case of power supply failure.
Is my DECT baby monitor secure from eavesdropping and interference?	The 60 (for NA FCC / IC) channels guarantee no interference from other equipment.
Some buttons do not seem to work when I press them. What do I do wrong?	Except for the On/Off buttons (A-1, B-6), only press the buttons briefly.
I place the parent unit in the charging base (B-15) but the unit doesn't function.	When the batteries of the parent unit are low, you have to wait for up to 20 minutes after placing the unit in the charger before the unit starts functioning.
Operating time of the parent unit batteries is supposed to be at least 8 hours. How come the battery operating time of my parent unit is less?	When the parent unit batteries are charged for the first time, operating time will be less than 8 hours. The batteries will use their maximum capacity after at least four times charging and discharging. Maybe the volume setting is too high. When the volume is set to a high level, the unit consumes more power. Set the volume to a lower level (B-10). Maybe the microphone sensitivity setting is too high. When the sensitivity is set to a high level, the units consumes more power. Set the sensitivity to a lower level (B-10). When the set maximum temperature is lower than the room temperature, the unit consumes more power because the display is continuously lit. This is also the case when the set minimum temperature is higher than the room temperature.

Important information

Technical specifications

Power supply

– 1 x AC power adapter DC 9V / 300mA for baby unit (supplied).
– 1 x charging base DC 9V / 300mA for parent unit (supplied).
– 4 x AA 1.5V Alkaline batteries for baby unit. (not supplied).
– 2 x AAA Ni-MH 1.2V rechargeable batteries for parent unit (supplied).

Operating range

Up to 300 meters / 900 feet in ideal conditions. Walls, doors, etc will affect range. Indoors the range is up to 50 meters (150 feet).

Dry materials	Material thickness	Loss of range
Wood, plaster, plaster cardboard, glass (without metal or wires, no lead)	< 30cm / 12″	0 - 10%
Brick, plywood	< 30cm / 12″	5 - 35%
Reinforced concrete	< 30cm / 12″	30 - 100%
Metal grids, bars	< 1cm / 0.4″	90 - 100%
Metal, aluminium sheets	< 1cm / 0.4″	100%

Operating temperature

+ 32°F – + 104°F

Standard

Digital Enhanced Cordless Telecommunication (DECT)
The DECT standard makes use of advanced digital radio techniques to achieve efficient use of the radio spectrum. It delivers high speech quality and security and low power technology. It makes it possible to hear your baby at a range of up to 300 meters / 900 feet in open air.

Maintenance

- Clean the baby monitor with a damp cloth
- Dispose of used batteries in an environmentally friendly manner.
- If the batteries are left in the unit when it is powered from the power supply, check them for leakage every six months.

Environmental information

Disposal of your old product

Your product is designed and manufactured with high quality materials and components, which can be recycled and reused.

Please inform yourself about the local separate collection system for electrical and electronic products.

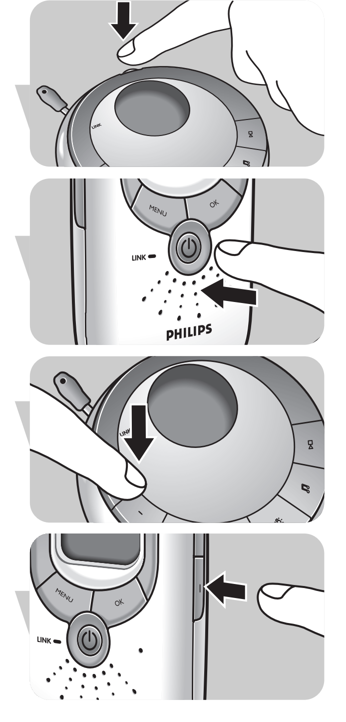
Please act according to your local rules and do not dispose of your old products with your normal household waste. The correct disposal of your old product will help prevent potential negative consequences for the environment and human health.

Factory initialization mode

In this mode both units can be reset to the default factory settings. Factory initialization can be used if problems occur which can not be solved by following the suggestions in the chapter 'Troubleshooting'. Resetting must be done separately for each unit.

1 Press and hold the On/Off (⏻) button (A-1, B-6) for 2 seconds to switch on the unit.

2 When the LINK light (A-3, B-3) on the unit lights up, *immediately* press and hold the volume – button (A-4, B-10).
> The unit has now been reset to the default factory settings.



Important information

Default factory settings

Parent unit
– Loudspeaker volume: 1
– Microphone sensitivity: 3
– Sound alert: on
– Temperature alert: on

Baby unit
– Loudspeaker volume: 3
– Nightlight: off
– Lullaby: 1
– Temperature alert low: 58°F
– Temperature alert high: 87°F

Compliance information

The FCC ID number is located on the cabinet bottom of Parent Unit and in battery compartment of Baby Unit.

The term 'IC:' before the certification number signifies that Industry Canada technical specifications were met. This certification means that the equipment meets certain radio communications and operational requirements.

This device complies with Part 15 of the FCC Rules and ICES-003 of Industry Canada. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation. This device complies also with RSS-213 of Industry Canada.

Radio Interference

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules and applicable Industry Canada specifications. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.

Important information

RF Radiation Exposure Statement

This equipment complies with FCC RF radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment. This equipment should be installed and operated with a minimum distance of 20 centimeters between the radiator and your body. For hand held operation, this equipment has been tested and meets the FCC RF exposure guidelines. Use of other accessories may not ensure compliance with FCC RF exposure guidelines. For body worn operation, this product has been tested and meets the FCC RF exposure guideline when used with the belt clip or neck strap supplied with this product. User must maintain a separation distance of 3mm between the back of the unit and the body to ensure compliance. Use of other accessories may not ensure compliance with FCC RF exposure guidelines. This transmitter must not be co-located or operating in conjunction with any other antenna or transmitter. This equipment complies also with Industry Canada RSS-102 with respect to Canada's Health Code 6 for Exposure of Humans to RF Fields.

Do not attempt to repair or modify this equipment

Any repairs or alterations made by the user to the equipment may cause the equipment void in product warranty and compliance. Refer servicing to authorized or designated service centers.

Assistance

For assistance, call toll free:

1-800-243-7884
Or visit our website:
www.philips.com

Information is available 24 hours a day, 7 days a week.

Warranty

FULL TWO YEAR WARRANTY
Philips Electronics North America Corporation warrants each new Philips Babycare Product against defects in materials or workmanship for a period of two years from the date of purchase, and agrees to repair or replace any defective product without charge.

IMPORTANT: This warranty does not cover damage resulting from accident, misuse or abuse, lack of reasonable care, the affixing of any attachment not provided with the product or loss of parts or subjecting the product to any but the specified voltage.* Use of unauthorized replacement parts will void this warranty.

PHILIPS ELECTRONICS NORTH AMERICA CORPORATION WILL NOT PAY FOR WARRANTY SERVICE PERFORMED BY A NON-AUTHORIZED REPAIR SERVICE AND WILL NOT REIMBURSE THE CONSUMER FOR DAMAGE RESULTING FROM WARRANTY SERVICE PERFORMED BY A NON-AUTHORIZED REPAIR SERVICE. NO RESPONSIBILITY IS ASSUMED FOR ANY SPECIAL, INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES.

In order to obtain warranty service, simply ship the product postage prepaid to the Philips Norelco Service Location (information available online at www.philips.com or at 1-800-243-7884). It is suggested that for your protection you return shipments of product by insured mail, insurance prepaid. Damage occurring during shipment is not covered by this warranty.

NOTE: No other warranty, written or oral, is authorized by Philips Electronics North America Corporation.
This warranty gives you specific legal rights, and you may also have other rights which vary from state to state. Some states do not allow the exclusion or limitation of incidental or consequential damages, so the above exclusion and limitations may not apply to you.
* Read enclosed instructions carefully.

Manufactured for:
Philips Domestic Appliances and Personal Care Company
A Division of Philips Electronics North America Corporation
1010 Washington Blvd., Stamford, CT 06912-0015



This symbol on the product's nameplate means it is listed by Underwriters' Laboratories, Inc.

PHILIPS is a Registered Trademark of Koninklijke Philips Electronics N.V.

FR

Accueil

Philips se consacre à la fabrication de produits de puériculture fiables pour donner aux parents la tranquillité d'esprit dont ils ont besoin. Vous pouvez faire confiance à votre babyphone Philips : il vous aidera 24 h sur 24 en vous permettant d'entendre votre bébé constamment et clairement, sans bruit gênant. Votre SCD589 utilise la technologie DECT, qui garantit un niveau zéro d'interférences provenant d'autres appareils sans fil, ainsi qu'un signal clair entre l'unité parent et l'unité bébé.

Protection pour bébés Philips, protéger ensemble



CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

Ce moniteur est conçu pour vous aider à surveiller votre bébé. Il ne peut remplacer la surveillance responsable et adéquate par un adulte et ne devrait jamais être utilisé à cette fin.
Certains des renseignements suivants pourraient ne pas s'appliquer au produit que vous avez acheté. Cependant, lors de l'utilisation d'un moniteur pour bébé, vous devriez respecter des mesures de sécurité de base afin de réduire le risque de feu, d'électrocution et de blessures, incluant les mesures de sécurité suivantes:

1 Avant d'utiliser le produit, lisez ce mode d'emploi attentivement et conservez-le pour référence future.
2 Respectez toutes les mises en garde et consignes indiqués sur le produit.
3 Utilisez cet appareil uniquement pour l'usage domestique auquel il est destiné, tel que décrit dans le présent manuel. N'utilisez pas d'accessoires non recommandés par Philips Electronics North America Corporation.
4 Débranchez ce produit de la prise murale avant d'en faire le nettoyage. N'utilisez pas de nettoyants liquides ou en aérosol. Utilisez un chiffon humide pour nettoyer le produit.
5 N'utilisez pas le produit lorsque vous êtes dans un bain, une douche ou une piscine. L'immersion de ce produit dans l'eau pourrait produire une électrocution.
6 Le boîtier comporte des fentes et des ouvertures d'aération situées à l'arrière et dans le bas. Ces ouvertures empêchent que le boîtier ne surchauffe et ne devraient pas être obstruées ni couvertes. Faites attention de ne pas obstruer les ouvertures lorsque vous placez le produit sur un lit, sofa, tapis ou autre surface similaire. Prévoyez une aération appropriée si vous installez ce produit dans une unité murale ou un cabinet fermé.
7 Seul le type d'alimentation indiqué sur les étiquettes des adaptateurs (A-14, B14) devrait être utilisé pour faire fonctionner ce produit. En cas d'incertitude quant au voltage de votre maison, contactez votre distributeur ou votre fournisseur d'électricité.
8 Ne déposez rien sur le cordon d'alimentation. Installez le produit dans un endroit où personne ne peut marcher sur le cordon d'alimentation et ainsi l'endommager.
9 Ne surchargez pas les prises murales ni les rallonges électriques puisque ceci constitue un risque d'incendie ou d'électrocution.
10 N'insérez jamais d'objets dans ce produit à travers les fentes du boîtier car ils pourraient entrer en contact avec des points de tension dangereux ou court-circuiter des pièces, ce qui constituerait un risque d'incendie ou d'électrocution. Ne versez jamais de liquide sur ce produit.
11 Afin de diminuer les risques d'électrocution, ne démontez pas ce produit : apportez-le plutôt à un centre de service qualifié lorsqu'une maintenance ou une réparation est nécessaire. En ouvrant les couvercles ou en les enlevant (sauf le couvercle du compartiment des piles), vous pourriez vous exposer à des risques d'électrocution ou à d'autres dangers. Un remontag» incorrect du produit pourrait causer une électrocution lors de l'utilisation subséquente de l'appareil.

12 N'exposez pas le produit à des températures extrêmes comme celles qu'on trouve près d'un calorifère chaud ou d'un four chaud, ou dans une auto chaude.

13 Ne placez pas de chandelles allumées, ni de cigarettes ou cigares allumés, etc., sur le produit.

14 Si l'une des situations ci-après survient, cesser d'utiliser l'appareil, débranchez-le et renvoyez-le à un centre de service Philips pour vérification et réparation :

A. Lorsque le cordon d'alimentation ou la fiche sont endommagés ou usés.

B. Si le produit a été exposé à la pluie ou à l'eau.

C. Si le produit ne fonctionne pas normalement même en suivant les directives du mode d'emploi.

D. Si le boîtier du produit a été endommagé.

E. Si vous remarquez un changement appréciable de la performance du produit.

15 Ne placez pas ce produit sur un chariot, support ou table instable. Le produit pourrait tomber et être sérieusement endommagé.

16 Assurez-vous que l'unité bébé et le cordon de l'adaptateur soient toujours hors de portée du bébé (à au moins 1 mètre / 3 pieds de distance).

17 Ne placez jamais l'unité bébé dans le lit du bébé ni dans son parc pour bébés.

18 Ne recouvrez jamais le moniteur pour bébé (avec une serviette, une couverture, etc.).

Si votre produit fonctionne avec des piles, les précautions supplémentaires suivantes doivent être respectées :

1 Utilisez uniquement le type et le format de piles spécifiés dans le mode d'emploi.

2 Ne jetez pas les piles dans le feu. La cellule pourrait exploser. Vérifiez les lois locales relatives à la mise au rebut des piles.

3 Procédez soigneusement en manipulant les piles pour ne pas les court-circuiter en les mettant en contact avec des objets conducteurs tels que les bagues, les bracelets et les clés. Il faut éviter de surcharger, court-circuiter, endommager ou incinérer les piles pour prévenir une ou plusieurs des situations suivantes: libération de substances toxiques, de gaz d'hydrogène ou d'oxygène, élévation de la température à la surface.

4 N'essayez pas de recharger les piles fournies ou identifiées pour cet appareil si elles ne sont pas rechargeables. Les piles pourraient libérer de l'électrolyte corrosif ou exploser.

5 N'essayez pas de régénérer les piles fournies ou identifiées pour cet appareil en les chauffant. Les piles pourraient libérer soudainement de l'électrolyte et causer des brûlures ou de l'irritation aux yeux ou à la peau.

6 Au besoin, les piles doivent être remplacées par des piles identiques du même fabricant. Si une pile est reliée en série avec d'autres piles et doit être remplacée, il est recommandé de remplacer toutes les piles en même temps.

7 Veillez à installer les piles en respectant la polarité indiquée. Une insertion inversée des piles peut causer un chargement résultant en une fuite ou une explosion.

8 Enlevez les piles du produit si vous arrêtez de vous en servir pour plus de 30 jours car les piles pourraient fuire et endommager le produit.

9 Jetez les piles mortes aussitôt que possibles car elles sont susceptibles de fuire dans l'appareil. Si une pile fuit ou est endommagée, remplacez-la immédiatement en portant des gants de protection contre les produits chimiques.

10 Ne rangez pas ce produit ni les piles fournies ou identifiées pour celui-ci dans des endroits à température élevée. Si vous conservez les piles dans un congélateur ou un réfrigérateur afin d'en augmenter la durée de vie, mettez-les à l'abri de la condensation pendant leur entreposage et leur décongélation. Les piles entreposées au froid doivent être ramenées à la température de la pièce avant de les utiliser.

Accueil

11 Si votre produit fonctionne avec des piles rechargeables, rechargez-les seulement selon les directives et restrictions spécifiées dans le mode d'emploi.

12 Il y a risque d'explosion si les piles sont remplacées par des piles de type incorrect. Pour **l'unité parent**, utilisez toujours **des piles rechargeables**.

CONSERVEZ CES CONSIGNES.


AVERTISSEMENT: Débranchez le cordon d'alimentation avant de remplacer les piles.


Utilisez uniquement l'adaptateur livré avec le moniteur pour bébé. L'utilisation d'un adaptateur doté d'une polarité ou d'une tension incorrecte pourrait endommager gravement l'appareil.

Adaptateurs de l'unité bébé et du chargeur:
Entrée : 120 V CA 60 Hz
Sortie : 9 V CC 300 mA


AVERTISSEMENT: IL Y A RISQUE D'EXPLOSION SI LES PILES SONT REMPLACÉES PAR DES PILES DE TYPE INCORRECT. LES PILES USÉES DOIVENT ÊTRE DÉPOSÉES AU RECYCLAGE CONFORMÉMENT AUX DIRECTIVES.
Utilisez uniquement des piles alcalines 1,5 V de type AA pour l'unité bébé (non fournies).
Utilisez uniquement des piles rechargeables 1,2 V de type AAA Ni-MH pour l'unité parent (piles fournies).

Légende des fonctions

A. Unité bébé

A-1 Bouton marche/arrêt (⏻)
A-2 Détecteur de température
A-3 Indicateur de liaison LINK
A-4 Boutons de volume - / +
A-5 Bouton de contact PAGE
A-6 Micro
A-7 Bouton de veilleuse (☼)
A-8 Bouton berceuse (♫)
A-9 Bouton de lecture/d'arrêt (▶■)
A-10 Veilleuse
A-11 Display
A-12 Couvercle du compartiment des piles
A-13 Jack d'alimentation 9 V/300 mA cc
A-14 Adaptateur

B. Unité parent

B-1 Bouton de communication TALK
B-2 Bouton MENU
B-3 Indicateur de liaison LINK
B-4 Haut-parleur
B-5 Micro
B-6 Bouton marche/arrêt (⏻)
B-7 Bouton OK
B-8 Affichage
B-9 Indicateurs de volume sonore
B-10 Boutons de volume - / +
B-11 Logement pour la pince de ceinture ou la lanière
B-12 Couvercle du compartiment des piles
B-13 Pince de ceinture
B-14 Adaptateur
B-15 Chargeur
B-16 Indicateur d'alimentation POWER
B-17 Lanière
B-18 Housse de transport

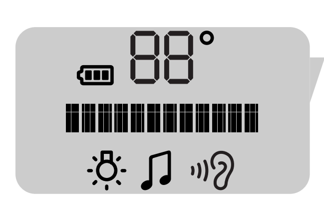


C. Autres éléments nécessaires

Les deux unités peuvent fonctionner sur adapteur ou sur piles. Pour une utilisation sur piles, vous aurez besoin de :

– 4 piles non rechargeables 1,5V de type AA pour l'unité bébé. Non fournies.
– 2 piles rechargeables 1.2V de type AAA Ni-HM pour l'unité parent. Fournies.

Légende des fonctions



D. Affichage

88° Indicateur de la température de la pièce

Indicateur de niveau des piles

Indicateurs de volume

Indicateur de veilleuse

Indicateur de berceuse

Indicateur de la sensibilité du micro

H i9h - La température de la pièce dépasse la température maximum réglée dans le menu

LoW - La température de la pièce dépasse la température minimum réglée dans le menu

Not L inKEd - Aucune connexion entre les unités

Vol uME ■ ■ ■ - Indication du volume

PauSEd - La berceuse en cours est interrompue

Sommaire

Sommaire

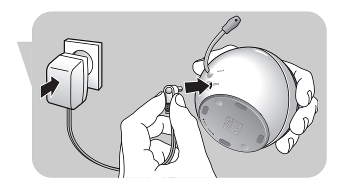
Préparation de votre babyphone

Unité bébé

L'unité bébé peuvent fonctionner sur adapteur ou sur piles. L'insertion de piles procure un système de relais automatique en cas de panne de courant.

Alimentation par l'adaptateur

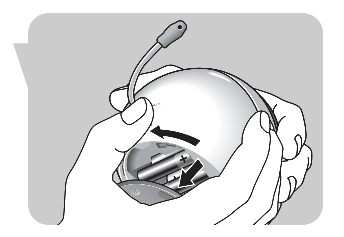
1 Connectez le cordon de l'adaptateur (A-14) au jack d'alimentation (9 V / 300 mA cc - A-13) de l'unité bébé.
2 Connectez l'adaptateur (A-14) à une prise murale.



➜ **L'unité bébé peut maintenant fonctionner avec l'adaptateur!**

Utilisation sur piles

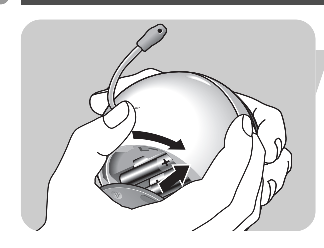
1 Ouvrez le compartiment des piles en faisant tourner le couvercle (A-12) vers la gauche (◀ OPEN), avec la paume de la main. Retirez le couvercle.



2 Insérez les quatre piles 1,5 V AA en respectant la configuration + et – indiquée à l'intérieur du compartiment (piles non fournies ; piles alcalines Philips recommandées).



Préparation de votre babyphone

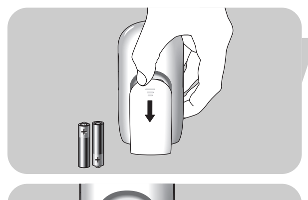


3 Replacez le couvercle du compartiment des piles (A-12). Refermez le compartiment des piles en faisant tourner le couvercle (A-12) vers la droite (CLOSE ▶), avec la paume de la main.

Remarque : Quand les unités sont éteintes, si elles fonctionnent sur piles, les piles continueront à se décharger lentement.

➜ **L'unité bébé peut maintenant être utilisée sur piles !**

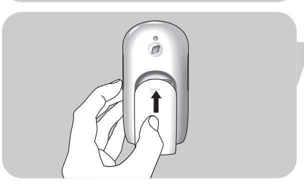
Unité parent



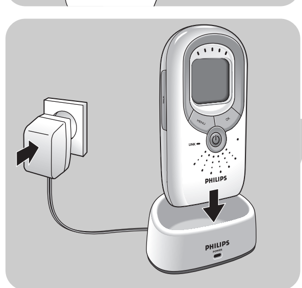
1 Ouvrez le compartiment des piles en faisant glisser le couvercle vers le bas (B-12).



2 Insérez les deux piles rechargeables 1,2 V de type AAA NiMH (fournies), en respectant configuration + et – indiquée à l'intérieur du compartiment.



3 Replacez le couvercle du compartiment des piles (B-12). Fermez le compartiment en faisant glisser le couvercle (B-12) vers le haut jusqu'à ce qu'il s'enclenche.



4 Connectez l'adaptateur (B-14) du chargeur (B-15) à une prise murale.

5 Placez l'unité parent dans le chargeur (B-15).
> L'indicateur POWER (B-16) deviendra rouge fixe.

6 Laissez l'unité parent dans le chargeur jusqu'à ce que les piles soient entièrement chargées (au moins 16 heures).
> L'indicateur POWER (B-16) restera rouge fixe, même lorsque les piles sont entièrement chargées.

> Lorsque les piles sont entièrement chargées, l'unité parent peut être enlevée du chargeur et utilisée en mode sans fil pendant au moins 8 heures.
> Si l'indicateur de niveau des piles ( ) sur l'affichage (B-8) est vide et l'unité parent retentit, les piles sont faibles. Placez l'unité parent dans le chargeur (B-16) pour recharger les piles.

Préparation de votre babyphone

Remarques:
- La durée de fonctionnement sera de 8 heures si l'unité bébé est en mode de transmission 25 % du temps et est en mode de veille le restant du temps (le bébé ne fait aucun son).
- Après avoir chargé les piles de l'unité parent pour la première fois, la durée de fonctionnement sera de moins de 8 heures. Les piles atteindront leur capacité maximale après avoir été chargées et déchargées au moins quatre fois.
- Le temps de chargement excédera 16 heures si l'unité parent est allumée pendant le chargement. Pour diminuer le temps de chargement, l'unité parent devrait être éteinte.

➜ **L'unité parent est maintenant prête à être utilisée !**

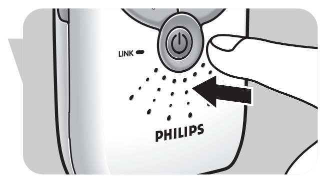
Utilisation de votre babyphone

Utilisez cet appareil uniquement pour l'usage domestique auquel il est destiné, tel que décrit dans le présent manuel.

1 Placez les deux unités dans la même pièce pour tester la connexion. Placez l'unité bébé à au moins 1 mètre de distance de l'unité parent.

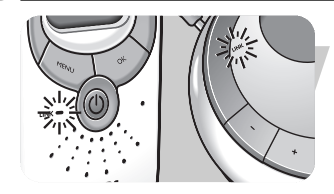
2 Tenez enfoncé le bouton marche/arrêt (⏻) (A-1) de l'unité bébé pendant 2 secondes.
> La veilleuse (A-10) s'allumera brièvement.
> L'affichage (A-11) s'allume et indique la température actuelle de la pièce.
> Le témoin LINK (A-3) s'allume brièvement en rouge puis clignote en vert durant la tentative de liaison avec l'unité parent. Si la liaison n'est pas établie après 30 secondes, le message Not L inKEd (aucune liaison) apparaît et le témoin LINK clignote en rouge.





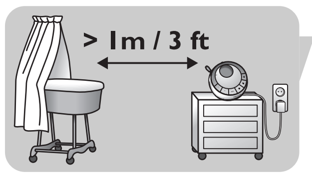
3 Tenez enfoncé le bouton marche/arrêt (⏻) (B-6) de l'unité parent pendant 2 secondes.
> Les indicateurs de volume (B-9) deviendront brièvement oranges.
> L'affichage (B-8) s'allume. L'indicateur de niveau des piles (▭) et la température de la pièce s'allument sur l'affichage.

Uotre babyphone

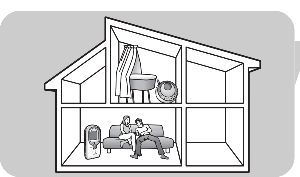


> L'indicateur de liaison LINK (B-3) deviendra brièvement rouge puis deviendra vert clignotant, indiquant la recherche de connexion avec l'unité bébé.

> L'indicateur LINK (B-3) de l'unité parent deviendra vert clignotant, tandis que l'indicateur LINK (A-3) de l'unité bébé deviendra rouge clignotant jusqu'à ce que la connexion soit établie. Cela prendra environ 30 secondes. Les deux indicateurs LINK (A-3, B-3) deviendront alors vert fixe et le message Not L inKEd disparaîtra de l'affichage de l'unité bébé (A-11).



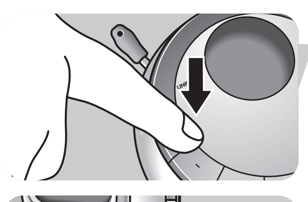
4 Placez l'unité bébé à au moins 1 mètre de distance de votre bébé.



5 Placez l'unité parent à l'endroit de votre choix, à portée de l'unité bébé, mais à au moins 1 mètre de l'unité bébé. Pour en savoir plus sur la portée, reportez-vous à 'Spécifications techniques'.

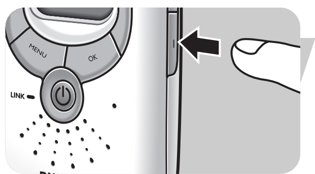
➜**Vous pouvez maintenant surveiller votre bébé !**

Autres fonctions



Réglage du volume du haut-parleur

- Appuyez à plusieurs reprises brièvement sur les boutons de volume + et – (A-4) de l'unité bébé jusqu'à ce que le volume désiré du haut-parleur de l'unité bébé soit atteint.



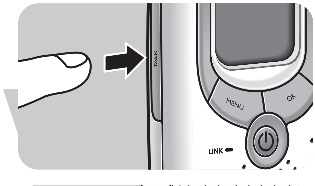
- Appuyez à plusieurs reprises brièvement sur les boutons de volume + et – (B-10) de l'unité parent jusqu'à ce que le volume désiré du haut-parleur de l'unité parent soit atteint.

  > Les affichages (A-11, B-8) indiquent de façon visuelle les réglages de volume des deux unités :
  - VoL uME OFF: volume de l'unité parent éteint/ surveillance silencieuse du bébé ;
  - VoL uME ■ : volume minimum (unité parent et bébé);
  - VoL uME ■ ■ ■ ■ ■ : volume maximum (unité parent et bébé);

Remarques :
– Si vous appuyez trop longtemps sur les boutons de volume + et - (A-4, B-10), le volume ne sera pas réglé.
– Le réglage du volume de l'unité bébé est nécessaire seulement si vous désirez utiliser la fonction 'Parler' (voir ci-dessous).
– Lorsque le volume est réglé à un niveau élevé, les unités augmentent leur consommation d'énergie.

Parler à votre bébé (Fonction parler)

En utilisant le bouton de communication TALK (B-1) de l'unité parent, vous pouvez parler à votre bébé (par exemple pour le rassurer).

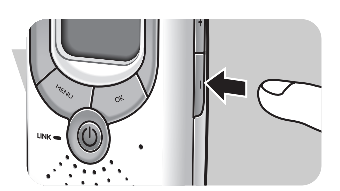


- Tenez enfoncé le bouton TALK (B-1) et parlez clairement dans le micro (B-5).
- Relâchez le bouton TALK (B-1) quand vous avez fini de parler.

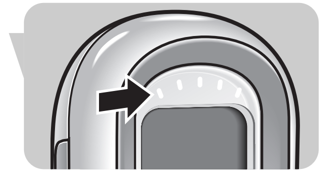
Remarque : Pendant que vous appuyez sur le bouton TALK (B-1), vous ne pouvez pas entendre votre bébé.



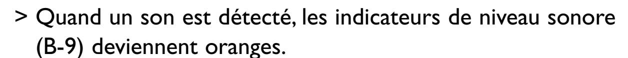
Surveillance silencieuse de votre bébé



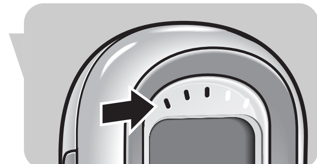
- Appuyez 1a plusieurs reprises brièvement sur le bouton de volume - (B-10) de l'unité parent jusqu'à ce que le volume soit totalement coupé.



> Quand aucun son n'est détecté, tous les indicateurs de niveau sonore (B-9) sont éteints.

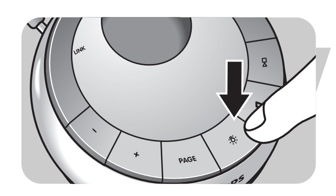


> Quand un son est détecté, les indicateurs de niveau sonore (B-9) deviennent oranges.



Autres fonctions

Activation/désactivation de la veilleuse



1 Appuyez brièvement sur le bouton de veilleuse (☼) (A-7) de l'unité bébé pour activer la veilleuse (A-10).
> ☼ s'allume sur les deux affichages.

2 Appuyez à nouveau brièvement sur le bouton de veilleuse (☼) (A-7) de l'unité bébé pour désactiver la veilleuse (A-10).
> La veilleuse s'assombrit progressivement avant de s'éteindre.
> ☼ s'éteint sur les deux affichages.

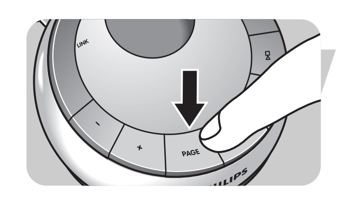
- Quand vous utilisez l'unité bébé sur piles, éteignez la veilleuse. Vous économiserez les piles !

Remarque : Si vous appuyez trop longtemps sur le bouton de veilleuse (☼) (A-7), la veilleuse (A-10) ne s'activera/se désactivera pas.



Contacter l'unité parent

Si l'unité parent est égarée et que le volume est éteint, vous pouvez utiliser le bouton de contact PAGE (A-5) de l'unité bébé pour retrouver l'unité parent.



1 Appuyez brièvement sur le bouton PAGE (A-5) de l'unité bébé.
> Pa9 in9 apparaît sur les deux affichages (A-11, B-8).
> L'unité parent restaurera automatiquement le volume à un niveau moyen et l'alerte de contact retentira.

2 Pour arrêter l'alerte de contact, appuyez à nouveau sur le bouton PAGE (A-5) ou sur un des boutons de l'unité parent.

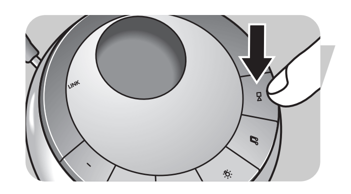
Remarque : Si vous appuyez trop longtemps sur le bouton PAGE (A-5), l'alerte de contact ne fonctionnera pas.



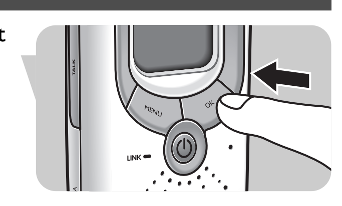
Lecture de berceuses



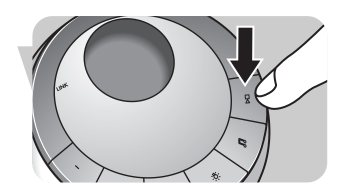
1 Appuyez plusieurs fois sur le bouton de berceuse (♫, A-8) de l'unité bébé pour sélectionner l'une des cinq berceuses disponibles.



2 Appuyez brièvement sur le bouton de lecture/d'arrêt (▶■, A-9) pour démarrer la berceuse sélectionnée.



- Appuyez brièvement sur le bouton OK (B-7) de l'unité parent pour interrompre la berceuse en cours.
  Appuyez sur le bouton OK (B-7) de l'unité parent pour relancer la lecture de la berceuse.
  > Si la lecture n'est pas relancée dans les 60 secondes suivantes, la fonction 'Berceuse' s'éteindra automatiquement.

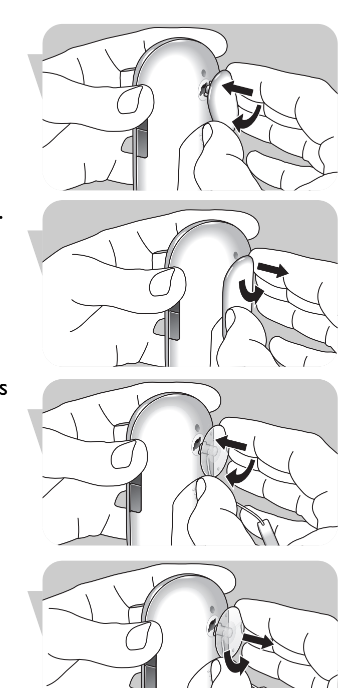


- Appuyez à nouveau brièvement sur le bouton de lecture/ d'arrêt (▶■, A-9) de l'unité bébé pour arrêter la lecture de la berceuse.

Remarque : Si vous appuyez trop longtemps sur le bouton de berceuse (♫, A-8), aucune berceuse sera sélectionnée.

Ajout / retrait de la pince de ceinture et de la lanière

Si l'unité parent fonctionne sur piles, vous pouvez l'emporter dans la maison et autour, vous permettant de vous déplacer tout en surveillant votre bébé.



Ajout de la pince de ceinture

- Insérez la petite broche située à l'arrière de la pince de ceinture (B-11) au dos de l'unité parent. Faites tourner la pince vers la gauche jusqu'à ce qu'elle s'enclenche.

Retrait de la pince de ceinture

- Faites tourner la pince vers la droite (TURN ▶) et retirez-la.

Ajout de la lanière

- Insérez la petite broche située à l'extrémité de la lanière dans la cavité (B-11) au dos de l'unité parent.
  Faites tourner la petite broche vers la gauche jusqu'à ce qu'elle s'enclenche.

Retrait de la lanière

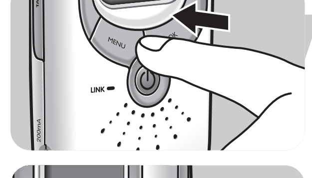
- Faites tourner la petite broche vers la droite (TURN ▶) et retirez-la.

Options de menu

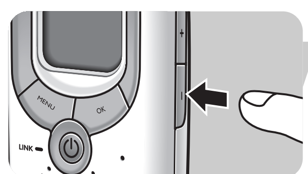
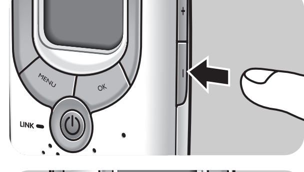
La plupart des fonctions de votre babyphone peuvent être utilisées en appuyant sur les boutons des unités. Cependant, les fonctions suivantes ne peuvent être utilisées qu'à partir du menu de l'unité parent. La veilleuse et la fonction 'Berceuse' peuvent être utilisées soit à partir du menu, soit en appuyant sur les boutons.

Remarque : Tous les boutons cités se trouvent sur l'unité parent.

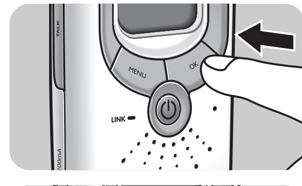
Utilisation du menu – Explications générales



1 Appuyez sur le bouton MENU (B-2) pour ouvrir le menu.
  > La première option de menu apparaît sur l'affichage.

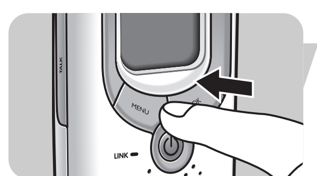



2 Utilisez les boutons – et + (B-10) pour sélectionner l'option de menu désirée.



3 Appuyez sur le bouton OK (B-7) pour confirmer votre sélection.
  > SAVEd apparaît sur l'affichage.

4 Appuyez à nouveau sur le bouton MENU (B-2) pour quitter le menu.



Remarque : Appuyez toujours brièvement sur les boutons MENU (B-2), – et + (B-10) et OK (B-7).

Activation/désactivation de la veilleuse

- Sélectionnez LIGHt on? (veilleuse allumée) ou LIGHt oFF? (veilleuse éteinte) à l'aide des boutons – et + (B-10). Confirmez en appuyant sur OK (B-7).

Lecture de berceuses

Pour démarrer ou arrêter une berceuse:

- Sélectionnez LuLLAbY? ♫ à l'aide des boutons – et + (B-10). Confirmez en appuyant sur OK (B-7).

- Sélectionnez Pl aY? pour relancer la dernière berceuse lue ou StoP Lul l abY? pour arrêter la lecture. Confirmez en appuyant sur OK (B-7).

Pour sélectionner une autre berceuse:

- Sélectionnez Lul l abY? ♫ à l'aide des boutons – et + (B-10). Confirmez en appuyant sur OK (B-7).
- Sélectionnez SEl Ect nEW à l'aide des boutons – et + (B-10). Confirmez en appuyant sur OK (B-7).
- Sélectionnez la berceuse désirée à l'aide des boutons – et + (B-10). Confirmez en appuyant sur OK (B-7).

Réglage de la sensibilité du micro

Vous pouvez régler la sensibilité de son de l'unité bébé au niveau de votre choix. Si vous choisissez le niveau de sensibilité maximum, tous les sons (y compris la respiration de votre bébé, si elle est assez sonore) vous parviendront par l'unité parent. Vous ne pouvez modifier la sensibilité du micro que si la connexion entre l'unité bébé et l'unité parent est établie (quand les indicateurs LINK (A-3, B-3) sont vert fixe).

- Sélectionnez SEnS it iV itY à l'aide des boutons – et + (B-10). Confirmez en appuyant sur OK (B-7).
- Sélectionnez le niveau de sensibilité désiré pour le micro de l'unité bébé à l'aide des boutons – et + (B-10). Confirmez en appuyant sur OK (B-7).
  SEnS it iV itY ■ = niveau minimum / sensibilité la plus faible ;
  SEnS it iV itY■■■■■■ = niveau maximum / sensibilité la plus haute

Remarque: Lorsque la sensibilité de l'unité bébé est réglée à un niveau élevé, l'unité augmente sa consommation d'énergie car elle est en mode de transmission continuel.

Activation / désactivation de l'alarme de niveau de son

Si l'alerte sonore est activée et que le volume est coupé, l'unité parent émet des bips dès que le 5e témoin de niveau sonore (B-9) s'allume en orange.

- Sélectionnez Sound Al Ert à l'aide des boutons – et + (B-10). Confirmez en appuyant sur OK (B-7).
- Sélectionnez Al Ert on? (alarme activée) ou L ight oFF? (alarme désactivée). Confirmez en appuyant sur OK (B-7).

Options de menu

Réglage de la température maximum et minimum

Vous pouvez choisir la température (la température minimum et maximum) dans la chambre de votre bébé.

- Sélectionnez TEMPerature – – ° à l'aide des boutons – et + (B-10). Confirmez en appuyant sur OK (B-7).
  > RAnge apparaît sur l'affichage. Confirmez en appuyant sur OK (B-7).
- Sélectionnez la température minimum désirée à l'aide des boutons – et + (B-10). Confirmez en appuyant sur OK (B-7).
- Sélectionnez la température maximum désirée à l'aide des boutons – et + (B-10). Confirmez en appuyant sur OK (B-7).

Remarque: Lorsque la température maximum choisie est inférieure à la température de la pièce, l'unité augmente sa consommation d'énergie parce que l'affichage est continuellement allumé. Cette situation surviendra aussi lorsque la température minimum choisie est supérieure à la température de la pièce.

Activation de l'alarme de température

L'alarme de température sonnera à partir de l'unité parent si la température de la pièce dépasse les températures minimum ou maximum choisies ou si la température de la pièce descend au-dessous de 45°F ou s'élève au-dessus de 91°F.

- Sélectionnez TEMPerature – – ° à l'aide des boutons – et + (B-10). Confirmez en appuyant sur OK (B-7).
- Sélectionnez Al ert on/oFF à l'aide des boutons – et + (B-10). Confirmez en appuyant sur OK (B-7).
- Sélectionnez Al ert on? (alarme activée) ou Al ert oFF? (alarme désactivée).
  Confirmez en appuyant sur OK (B-7).

Instructions pour régler l'affichage des températures

Vous pouvez afficher les températures en degrés Celsius (°C) ou en degrés Fahrenheit (°F).

- Sélectionnez TEMPerature – – °, à l'aide des boutons – et + (B-10). Confirmez en appuyant sur OK (B-7).
- Sélectionnez Unit, à l'aide des boutons – et + (B-10). Confirmez en appuyant sur OK (B-7).
- Sélectionnez Fahrenheit ou Celcius. Confirmez en appuyant sur OK (B-7).

Chaque fois que vous modifiez l'unité de température (par exemple, de C à F), les températures minimum et maximum préalablement choisies pour déclencher l'alerte (c'est-à-dire en C) seront restaurées aux températures définies par défaut (c'est-à-dire en F). Vous devrez les modifier si désiré.

Problème	Cause possible	Solution
Indicateur LINK (A-3, B-3) ne s'allume pas du tout.	Unité parent : Adaptateur (B-14) non branché.	Connectez l'adaptateur (B-14) à la prise murale.
	L'unité n'est pas allumée.	Tenez enfoncé le bouton marche/arrêt (⏻) (B-6) pendant 2 secondes.
	Les piles sont faibles.	Rechargez les piles (B-12).
	Les piles sont déchargées.	Remplacez les piles (B-12).
	Unité bébé : Adaptateur (A-14) non branché.	Connectez l'adaptateur (A-14) à l'unité bébé. Connectez l'adaptateur (A-14) à une prise murale.
	L'unité n'est pas allumée.	Tenez enfoncé le bouton marche/arrêt (⏻) (A-1) pendant 2 secondes.
	Les piles sont faibles.	Remplacez les piles (A-12).
Indicateur LINK (A-3, B-3) rouge clignotant/alarme sur l'unité parent.	Les unités sont hors de portée l'une de l'autre.	Diminuez la distance entre les unités (voir 'Spécifications techniques').
	Les piles de l'unité bébé sont faibles.	Remplacez les piles (A-12.).
	Les piles de l'unité parent sont faibles	Rechargez les piles (B-12).
	Les piles de l'unité parent sont déchargées.	Remplacez les piles (B-12).
	Impossible d'établir la connexion, même quand les unités sont proches l'une de l'autre.	Essayez d'utiliser le mode initialisation usine. Voir chapitre 'Mode initialisation usine'
	Pas d'alimentation sur l'une des unités.	Appuyez sur le bouton marche/arrêt (A-1, B-6) pendant 2 secondes.
Le temps de chargement des piles de l'unité parent excède 16 heures.	L'unité parent a été allumée pendant le chargement.	Éteignez l'unité parent (B-6).

FR

Dépannage

Problème	Cause possible	Solution
Son aigu.	Les appareils sont trop près l'un de l'autre.	Eloignez l'unité parent de l'unité bébé (au moins d'1 mètre).
	Le volume de l'unité parent est trop élevé.	Diminuez le volume (B-10) de l'unité parent.
Aucun son/ les pleurs du bébé ne s'entendent pas.	Le volume de l'unité parent est réglé trop bas ou éteint.	Diminuez le volume de l'unité parent (B-10).
	La sensibilité du micro est trop basse sur l'unité parent.	Augmentez le niveau de sensibilité du micro dans le menu de l'unité parent.
	Les unités sont hors de portée	Rapprochez l'unité parent de l'unité bébé.
L'unité parent réagit trop vite aux autres bruits ambients.	Les bruits ambiants déclenchent l'émission.	Rapprochez l'unité bébé du bébé (respectez la distance minimale de 1 mètre).
	Le niveau de sensibilité du micro est trop élevée.	Diminuez le niveau de sensibilité du micro dans le menu de l'unité parent.
L'indicateur de niveau des piles ( ) s'allume sur l'affichage (A-11, B8).	Les piles sont faibles ou déchargées.	Remplacez / rechargez les piles (A-12, B-12).
L'unité parent réagit lentement/trop tard aux pleurs du bébé.	La sensibilité du micro est trop basse.	Augmentez le niveau de sensibilité du micro dans le menu de l'unité parent et/ou rapprochez l'unité bébé du bébé (respectez la distance minimale de 1 mètre).
Les piles de l'unité bébé s'affaiblissent rapidement.	La sensibilité du micro est trop élevée.	Diminuez la sensibilité du micro.
	La température minimum/ maximum choisie est supérieure/inférieure à la température de la pièce.	Sélectionnez une températur minimum/maximum inférieure/ supérieure.
	Le volume est réglé à un niveau trop élevé.	Diminuez le volume (A-4).

Question	Réponse
Les spécifications techniques indiquent une portée de 300 mètres à l'extérieur. Pourquoi la portée de mon babyphone est-elle bien inférieure ?	La portée indiquée n'est valable à hors de la maison qu'à l'air libre. A l'intérieur de la maison, la portée effective est limitée par la quantité et le type de murs/plafonds qui séparent les unités. A l'intérieur de la maison, la portée va jusqu'à 50 mètres.
La liaison est coupée de temps en temps, le son est interrompu, etc.	Vous approchez sans doute des limites de la portée du signal. Essayez un endroit différent ou réduisez légèrement la distance entre les unités. Attendez environ 30 secondes chaque fois qu'une nouvelle liaison est établie entre les deux unités.
Que se passe-t-il en cas de panne de courant ?	Quand des piles sont installées dans les deux unités, elles passeront automatiquement au fonctionnement sur piles en cas de panne de courant.
Mon babyphone DECT est-il protégé contre les écoutes indiscrètes et les interférences ?	Les 60 canaux (NA FCC / IC) garantissent que l'appareil ne sera pas affecté par les interférences produites par tout autre équipement.
Certains boutons ne semblent pas fonctionner lorsque j'appuie dessus. Comment corriger cela?	A l'exception des boutons marche/arrêt (A-1, B-6), appuyez brièvement sur les boutons.
Je place l'unité parent dans le chargeur (B-15) mais l'unité ne fonctionne pas.	Lorsque les piles de l'unité parent sont faibles, vous devrez attendre jusqu'à 20 minutes après avoir placé l'unité dans le chargeur avant qu'elle fonctionne à nouveau.
La durée de fonctionnement de l'unité parent est sensée être d'au moins 8 heures. Pourquoi la durée de fonctionnement des piles de mon unité parent est-elle moindre?	Lorsque les piles de l'unité parent sont chargées pour la première fois, la durée de fonctionnement sera de moins de 8 heures. Les piles atteindront leur capacité maximale après avoir été chargées et déchargées au moins quatre fois. Il se peut que le volume soit réglé à un niveau trop élevé. Lorsque le volume est réglé à un niveau élevé, les unités augmentent leur consommation d'énergie. Diminuez le volume (B-10). Il se peut que la sensibilité du micro soit trop élevée. Lorsque la sensibilité est réglée à un niveau élevé, les unités augmentent leur consommation d'énergie. Diminuez la sensibilité (B-10). Lorsque la température maximum choisie est inférieure à la température de la pièce, l'unité augmente sa consommation d'énergie parce que l'affichage est continuellement allumé. Cette situation surviendra aussi lorsque la température minimum choisie est supérieure à la température de la pièce.

Informations importantes

Spécifications techniques

Alimentation

– l'adaptateur 9 V / 300 mA cc pour l'unité bébé (fourni)
– 1 chargeur 9V / 300mA CC pour l'unité parent (fourni)
– 4 piles non rechargeables 1,5V de type AA pour l'unité bébé. Non fournies.
– 2 piles rechargeables 1.2V de type AAA Ni-MH pour l'unité parent. Fournies

Portée de fonctionnement

Jusqu'à 300 mètres dans des conditions idéales. Les murs, portes, etc., réduisent la portée. A l'intérieur, la portée peut aller jusqu'à 50 mètres.

Matériaux secs	Epaisseur des matériaux	Perte de portée
Bois, plâtre, carton, verre (pas de métal ni de fils électriques, pas de plomb)	< 30 cm	0 - 10%
Briques, contreplaqué	< 30 cm	5 - 35%
Béton armé	< 30 cm	30 - 100%
Grilles/barres métalliques	< 1 cm	90 - 100%
Feuilles de métal, d'aluminium	< 1 cm	100%

Température de fonctionnement

+32°F - +104°F

Norme

DECT (Digital Enhanced Cordless Telecommunication)
La norme DECT utilise des techniques radio numériques de pointe pour utiliser efficacement le spectre des radiofréquences. Elle permet d'obtenir une haute qualité de voix et une technologie économique en énergie. En outre, elle vous permet d'entre votre bébé à une portée allant jusqu'à 300 mètres à l'air libre.

Entretien

- Nettoyez le babyphone à l'aide d'un tissu humide.
- Jetez les piles utilisées en respectant l'environnement.
- Si l'appareil fonctionne sur adapteur, vérifiez tous les six mois que les piles ne fuient pas.

Informations concernant l'environnement

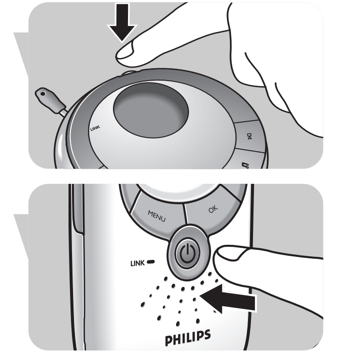
Mise au rebut des produits en fin de vie
Ce produit a été conçu et fabriqué avec des matériaux et composants recyclables de haute qualité.

Informez-vous auprès des instances locales sur le système de collecte des produits électriques et électroniques en fin de vie. Conformez-vous à la législation en vigueur et ne jetez pas vos produits avec les déchets ménagers. Seule une mise au rebut adéquate des produits peut empêcher la contamination de l'environnement et ses effets nocifs sur la santé.

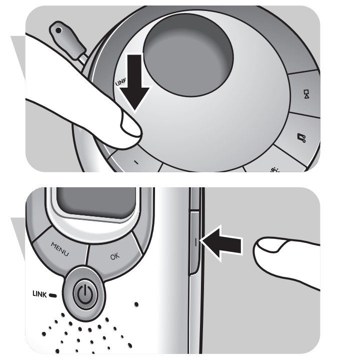
Mode initialisation usine

Ce mode permet de restaurer les réglages usine par défaut des deux unités. L'initialisation usine peut être utilisée si des problèmes ne peuvent pas être résolus en appliquant les suggestions du chapitre 'Dépannage'. La restauration doit être effectuée séparément pour chaque unité.

1 Tenez enfoncé le bouton marche/arrêt (⏻) (A-1, B-6) pendant 2 secondes pour allumer les unités.



2 Quand l'indicateur LINK (A-3, B-3) de chaque unité s'allume, appuyez *immédiatement* sur le bouton volume - (A-4, B-10) et tenez-le enfoncé pendant 1 seconde.
> Les réglages par défaut des unités ont alors été restaurés.



Informations importantes

Réglages usine par défaut

Unité parent
– Volume du haut-parleur : 1
– Sensibilité du micro : 3
– Alarme de niveau de son: activée
– Alarme de température: activée

Unité bébé
– Volume du haut-parleur : 3
– Veilleuse : désactivée
– Berceuse: 1
– Température minimum: 58°F
– Température maximum: 87°F

Le numéro d'identification FCC est situé en-dessous du boîtier de l'unité parent ainsi que dans le compartiment des piles de l'unité bébé.

Le sigle «IC» placé devant le numéro de certification indique que le produit est conforme aux spécifications techniques d'Industrie Canada. Cette certification signifie que l'équipement respecte certaines exigences relativement à son fonctionnement ainsi qu'aux communications radio.

Renseignements sur la conformité

Cet appareil est conforme à la partie 15 des règlements de la FCC ainsi qu'à la norme NMB-003 d'Industrie Canada. Son fonctionnement est sujet aux deux conditions suivantes : (1) cet appareil ne doit pas produire d'interférence nuisible, et (2) cet appareil doit pouvoir accepter toute interférence externe, incluant celles susceptibles de perturber son bon fonctionnement. Cet appareil est aussi conforme à la norme CNR-213 d'Industrie Canada.

Interférence radio

Cet équipement a été testé et déclaré conforme aux limites des appareils numériques de catégorie B, en vertu des dispositions de l'article 15 des règlements de la FCC et des spécifications applicables d'Industrie Canada. Ces limites ont été établies pour offrir une protection raisonnable contre l'interférence nuisible dans un environnement résidentiel. Cet équipement génère, utilise et peut émettre des radiofréquences. S'il n'est pas installé ni utilisé conformément aux instructions du fabricant, il peut générer de l'interférence nuisible aux communications radio. Toutefois, il n'est pas garanti qu'il n'y aura pas d'interférence dans un environnement donné. Si cet équipement cause de l'interférence affectant la réception radiophonique ou télévisuelle, ce qui peut être déterminé en éteignant puis en rallumant l'équipement, nous vous conseillons de corriger la situation en prenant une ou plusieurs des mesures suivantes :

- Réorientez ou déplacez l'antenne du récepteur.
- Augmentez la distance entre l'équipement et le récepteur.
- Branchez l'équipement dans une prise murale reliée à un circuit autre que celui où est branché le récepteur.

Déclaration de la FCC relative à l'exposition aux radiations

Cet équipement est conforme aux limites d'exposition aux radiations RF établies par la FCC pour un environnement non contrôlé. Cet équipement doit être installé et utilisé en maintenant une distance minimum de 20 centimètres entre vous et l'émetteur. Cet équipement a été testé quant à son utilisation manuelle et déclaré conforme aux directives de la FCC sur l'exposition RF. L'utilisation de tout autre accessoire pourrait ne pas être conforme aux directives de la FCC sur l'exposition RF. Ce produit a été testé pour s'assurer que l'utilisateur puisse le porter et déclaré conforme aux directives de la FCC sur l'exposition RF lorsqu'il est utilisé avec la pince de ceinture ou la lanière fournis avec ce produit. L'utilisateur doit maintenir une distance de 3 mm entre son corps et l'arrière de l'unité afin d'être conforme aux directives. L'utilisation de tout autre accessoire pourrait ne pas être conforme aux directives de la FCC sur l'exposition RF. Ce transmetteur ne doit pas être placé ou utilisé avec une autre antenne ou un autre transmetteur. Cet équipement est aussi conforme à la norme CNR-102 d'Industrie Canada relative au Code de sécurité 6 de Santé Canada sur les limites d'exposition humaine aux champs de radiofréquences.

N'essayez pas de réparer ou de modifier cet équipement

Toute réparation ou modification faite à l'équipement par l'utilisateur pourrait entraîner l'annulation de la garantie du produit et faire en sorte que le produit ne soit plus conforme. Confiez l'entretien de cet équipement à un centre de service autorisé.

Assistance

Pour obtenir de l'assistance, composez sans frais le:

1 800 243-7884
ou visitez le site:
www.philips.com

Le service d'assistance est offert 24 heures sur 24, 7 jours sur 7.

GARANTIE COMPLÈTE DE DEUX ANS
Ce produit est garanti par Philips Electronics North America Corporation contre les défauts de matière et de main-d'œuvre pour une période de deux ans à compter de la date d'achat, et pourra être réparé ou remplacé sans frais durant cette période.

IMPORTANT : Cette garantie ne couvre pas les dommages causés par un accident, un usage abusif, un manque d'entretien, l'ajout d'accessoires non fournis avec le produit, la perte de pièces ou l'alimentation de l'appareil avec une tension électrique autre que celle spécifiée.* L'installation de pièces de remplacement non conformes annulera cette garantie.

PHILIPS ELECTRONICS NORTH AMERICA CORPORATION N'ASSUMERA PAS LES FRAIS POUR DES RÉPARATIONS EFFECTUÉES PAR UN CENTRE DE SERVICE NON AUTORISÉ ET NE REMBOURSERA PAS AU CLIENT LE COÛT DES DOMMAGES RÉSULTANT DE RÉPARATIONS EFFECTUÉES PAR UN CENTRE DE SERVICE NON AUTORISÉ.
PHILIPS ELECTRONICS NORTH AMERICA CORPORATION NE PEUT ÊTRE TENUE RESPONSABLE DES DOMMAGES SPÉCIAUX, ACCESSOIRES OU INDIRECTS.

Pour obtenir des services en vertu de la garantie, expédiez l'appareil port payé au centre de service Philips Norelco de votre région (visitez le site www.philips.com ou composez le 1 800 243-7884). Pour votre protection, nous vous recommandons d'assurer votre envoi. Les dommages subis durant le transport ne sont pas couverts par cette garantie.

REMARQUE : Philips Electronics North America Corporation n'accorde aucune autre garantie verbale ou écrite.

La présente garantie vous confère des droits spécifiques et vous pourriez disposer d'autres droits qui peuvent varier selon les juridictions. Dans certains pays, la loi ne permet pas la limitation ou l'exclusion de la garantie pour les dommages-intérêts ou les dommages indirects. Par conséquent, les limitations ou exclusions susmentionnées ne s'appliquent pas nécessairement à vous.
*Veuillez lire attentivement les directives fournies.

Fabriqué pour :
Philips Domestic Appliances and Personal Care Company
Une division de Philips Electronics North America Corporation
1010 Washington Blvd., Stamford, CT 06912-0015



Ce symbole figurant sur la plaque signalétique de l'appareil signifie que celui-ci est approuvé par le Underwriters Laboratories, Inc.

Bienvenido

Philips está dedicada a producir productos fiables de cuidado de los niños para dar a sus padres la tranquilidad que necesitan. Puede confiar en que este vigilabebés Philips le proporcionará soporte continuo al asegurar que usted siempre oiga claramente a su bebé sin ningún ruido que lo distraiga. Su SCD589 utiliza tecnología DECT, que le garantiza que no recibirá ninguna interferencia de otros aparatos inalámbricos y que tendrá una señal clara entre la unidad de los padres y la unidad del bebé.

Philips Baby Care, taking care together



INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD IMPORTANTES

El objetivo de este vigilabebés es que funcione como una ayuda. No es un sustituto de la supervisión responsable y adecuada de un adulto y no debe utilizarse como tal.
Alguna de la siguiente información puede no aplicarse en su producto particular; sin embargo, al utilizar el equipo vigilabebés se deben seguir las precauciones de seguridad básicas para disminuir el riesgo de incendio, descarga eléctrica y daños a personas, incluyendo lo siguiente:

1. Lea con atención este manual del usuario antes de usar el producto y guárdelo para poder consultarlo en el futuro.
2. Siga todas las advertencias e instrucciones marcadas en el producto.
3. Utilice este producto para uso doméstico tal y como se describe en este manual. No utilice accesorios no recomendados por Philips Electronics North America Corporation.
4. Desenchufe este producto del tomacorriente en la pared antes de limpiar. No utilice líquidos limpiadores o aerosoles de limpieza. Utilice un paño húmedo para realizar la limpieza.
5. No debe usar los productos mientras se encuentra en la bañera, ducha o piscina. Al sumergir el producto en el agua puede provocar una descarga eléctrica.
6. Las ranuras y aberturas en la parte inferior o trasera del gabinete son para la ventilación a fin de proteger el producto del sobrecalentamiento. No se deben bloquear ni tapar estas aberturas. Estas aberturas nunca se deben bloquear colocando el producto sobre la cama, sofa, alfombra u otra superficie similar. Este producto no debe colocarse en un lugar cerrado a menos que se le proporcione la ventilación adecuada.
7. Este producto debe utilizarse únicamente con el tipo de fuente de alimentación indicado en la placa de especificaciones de los adaptadores (A-14, B14). Si no está seguro del tipo de suministro de energía de su hogar, consulte con su distribuidor o con la empresa de energía local.
8. No permita que nada se apoye sobre el cable de corriente. No ubique este producto donde el cable pueda ser dañado por personas que caminen sobre el mismo.
9. No sobrecargue los tomacorrientes de la pared y los cables de extensión porque esto puede provocar el riesgo de incendio o descarga eléctrica.
10. No coloque objetos de ningún tipo dentro del producto a través de las ranuras del gabinete ya que se pueden tocar puntos peligrosos de voltaje o poner en cortocircuito partes que pueden causar el riesgo de incendio o descarga eléctrica. No derrame líquido de ningún tipo sobre el producto.
11. Para disminuir el riesgo de descarga eléctrica, no desarme este producto, y lléveselo a un personal de servicio de mantenimiento calificado cuando se requiere un trabajo de mantenimiento o reparación. Las aberturas o las tapas desmontables (excepto las tapas del compartimiento de las pilas) pueden exponerlo a un voltaje peligroso o a otros riesgos. Si se utiliza el aparato luego de un rearmado incorrecto posiblemente cause una descarga eléctrica.

12 No exponga el producto a temperaturas extremas como áreas cerca de un calefactor o estufa o en un automóvil caliente.
13 No apoye velas encendidas, cigarrillos, cigarros, etc., sobre el producto.
14 Desenchufe el producto de la toma de alimentación, deje de utilizarlo y llévelo al servicio técnico autorizado de Philips para su examen y reparación en los casos siguientes:
A. Cuando el cable o enchufe de suministro de energía está dañado o pelado.
B. Si el producto ha estado expuesto a la lluvia o al agua.
C. Si el producto no funciona normalmente de acuerdo a las siguientes instrucciones de uso.
D. Si se ha dañado el gabinete del producto.
E. Si el producto muestra un cambio notable en su funcionamiento.
15 No coloque este producto en un carro, soporte o mesa no estable. El producto puede caerse, y dañarse de manera severa.
16 Asegúrese que la unidad del bebé y el cable adaptador estén siempre lejos del alcance del bebé. (por lo menos a 1 metro / 3 pies de distancia).
17 Nunca coloque la unidad del bebé dentro de la cama del bebé o del corralito.
18 Nunca cubra el vigilabebés (con una toalla, sábana, etc.)

Si su producto utiliza pilas, se deben tener en cuenta las siguientes precauciones adicionales:

1 Utilice sólo el tipo y tamaño de pila(s) especificado en el manual del usuario.
2 No deseche las pilas en el fuego. Pueden explotar. Consulte las normas de su región para conocer sobre las posibles instrucciones especiales de desecho.
3 Manipule con cuidado las pilas para que no se pongan en cortocircuito con materiales conductivos como anillos, brazaletes y llaves. Evite sobrecargas, cortocircuitos, cargas inversas, mutilación o incineración de las pilas (de botón y otras) para evitar que se produzcan uno o más de los siguientes incidentes: liberación de materiales tóxicos, liberación de gas hidrógeno y oxígeno, aumento de la temperatura de la superficie.
4 No trate de recargar las pilas que se suministran o que se identifican para el uso de este producto que no son recargables. Las pilas pueden poseer fugas de electrolito corrosivo o explotar.
5 No trate de rejuvenecer las pilas que se suministran o que se identifican para el uso de este producto calentándolas. Puede ocurrir una liberación repentina del electrolito de las pilas, causando quemaduras o irritación en los ojos o en la piel.
6 Si es necesario, sustituya estas pilas (de botón u otras) por otras idénticas del mismo fabricante. Si alguna de las pilas (de botón u otras) que ha de sustituirse está conectada a otras pilas en serie, se recomienda sustituir al mismo tiempo las demás pilas por otras nuevas.
7 No instale las pilas (de botón u otras) con la polaridad invertida. La colocación de manera inversa de las pilas puede causar una carga y esto puede tener como resultado una pérdida o una explosión.
8 Quite las pilas del producto si lo va a guardar por más de 30 días porque las pilas pueden tener una fuga y dañar el producto.
9 Deseche las pilas ‘descargadas’ tan pronto como sea posible ya que es más probable que estas pilas ‘descargadas’ tengan una fuga en el producto. Si una pila (de botón u otras) tiene fugas o escapes, debe sustituirse inmediatamente utilizando para ello guantes de protección.

Bienvenido

10 No almacene este producto o las pilas que se suministran o que se identifican para el uso de este producto en zonas de alta temperaturas. Las pilas que se guardan en un congelador o heladera para extender su duración deben protegerse de la condensación durante el guardado y la descongelación. Luego del almacenamiento en el frío, las pilas deben estabilizarse a la temperatura del cuarto antes de utilizarlas.

11 Si su producto utiliza pilas recargables, cargue las pilas sólo de acuerdo a las instrucciones y limitaciones especificadas en el manual del usuario.

12 Existe un riesgo de explosión si las pilas se cambian por un tipo incorrecto. Para **la unidad de padres**, siempre utilice **pilas recargables**.

GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES

 **PRECAUCIÓN:** Desenchufe el cable de alimentación antes de cambiar las pilas.

 Utilice sólo los adaptadores de corriente suministrados con este vigilabebés. El adaptador de polaridad o voltaje incorrecto puede dañar seriamente el vigilabebés.

Adaptadores para la unidad del bebé y para la base de carga:
Entrada: 120 VCA 60 Hz
Salida: 9 VCC 300 mA

 **PRECAUCIÓN: EXISTE RIESGO DE EXPLOSIÓN SI LAS PILAS SE CAMBIAN POR UN TIPO INCORRECTO. DESECHE LAS PILAS USADAS SEGÚN LAS INSTRUCCIONES.**
Utilice pilas alcalinas AA de 1,5 V sólo para la unidad del bebé (no se suministran).
Utilice pilas AAA Ni-MH recargables de 1,2 V sólo para la unidad de padres (se suministran pilas).

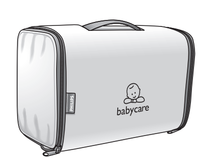
Descripción de las funciones

A. Unidad del bebé

A-1 Botón de encendido/apagado (⏻)
A-2 Sensor de temperatura
A-3 Luz LINK
A-4 Botones de volumen – / +
A-5 Botón PAGE
A-6 Micrófono
A-7 Botón de luz nocturna (☼)
A-8 Botón de canción de cuna (♫)
A-9 Botón de reproducción/detención (▶■)
A-10 Luz nocturna
A-11 Pantalla
A-12 Tapa del compartimiento de pilas
A-13 Enchufe de alimentación de CC 9V / 300mA
A-14 Adaptador de alimentación de CA

B. Unidad de padres

B-1 Botón de comunicación TALK
B-2 Botón MENU
B-3 Luz LINK
B-4 Altavoz
B-5 Micrófono
B-6 Botón de encendido/apagado (⏻)
B-7 Botón OK
B-8 Pantalla
B-9 Luces de nivel de sonido
B-10 Botones de volumen – / +
B-11 Hueco para el clip para el cinturón o correa para el cuello
B-12 Tapa del compartimiento de pilas
B-13 Clip para el cinturón
B-14 Adaptador de alimentación de CA
B-15 Base de carga
B-16 Luz indicadora de corriente POWER
B-17 Correa para el cuello
B-18 Bolsa de viaje



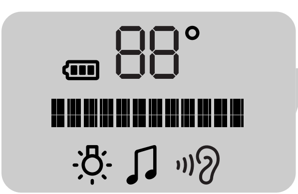
C. Otras cosas que necesita

Ambas unidades pueden funcionar con pilas.
Para funcionamiento con pilas, necesitará:

- 4 pilas AA de 1,5 V no recargables para la unidad del bebé. No suministradas.
- 2 pilas AAA Ni-MH de 1.2V recargables para la unidad de padres. Suministradas.

Descripción de las funciones

D. Pantalla



88° Indicador de temperatura ambiental.

Indicador de pilas

Indicadores de volumen


Indicador de luz nocturna


Indicador de canción de cuna


Indicador de sensibilidad de micrófono

H i9h – La temperatura ambiental es más alta que la temperatura establecida en el menú
LoW – La temperatura ambiental es más baja que la temperatura establecida en el menú
Not L inKEd - No hay conexión entre las unidades
Vol uME ■ ■ ■ – Indicación de volumen
PauSEd – La reproducción de la canción de cuna se interrumpió

Contenido

Contenido

Preparación del vigilabebés para utilizarlo

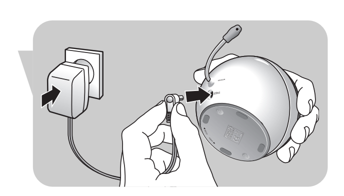
Unidad del bebé

La unidad del bebé puede funcionar con corriente de la red o con pilas. Cuando las pilas están colocadas, tiene energía de respaldo automática en caso de un corte de corriente.

Uso con cable

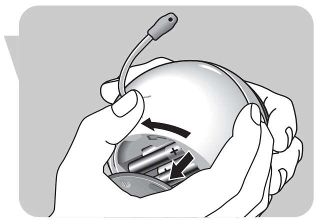
1 Conecte el cable del adaptador de corriente (A-14) al enchufe de alimentación (CC 9V / 300mA - A-13) del vigilabebés.
2 Conecte el adaptador de CA (A-14) a un tomacorriente de pared.

➜ **¡La unidad de bebés ya está lista para utilizarla con cable.!**

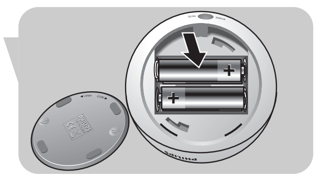


Funcionamiento con pilas

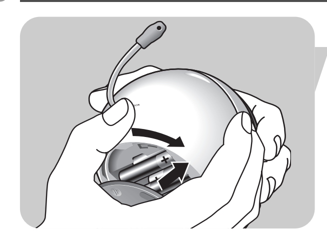
1 Abra el compartimiento de las pilas girando la tapa (A-12) hacia la izquierda (◀ OPEN), utilizando la palma de la mano. Retire la tapa.



2 Coloque cuatro pilas AA de 1.5V, observando la configuración + y – en el interior del compartimiento de las pilas (las pilas no se suministran; recomendamos pilas alcalinas Philips).



Preparación del vigilabebés para utilizarlo

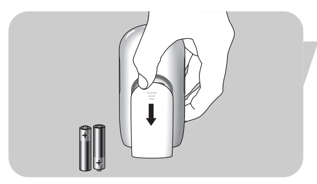


3 Vuelva colocar la tapa del compartimiento de pilas (A-12). Cierre el compartimiento de las pilas girando la tapa (A-12) hacia la derecha (CLOSE ▶),utilizando la palma de la mano.

Nota: Cuando las unidades están desactivadas, en caso de que funcionen con pilas, éstas se gastarán lentamente.

➜ **¡La unidad del bebé ahora está preparada para funcionamiento con pilas!**

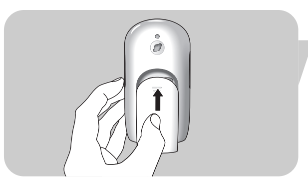
Unidad de los padres



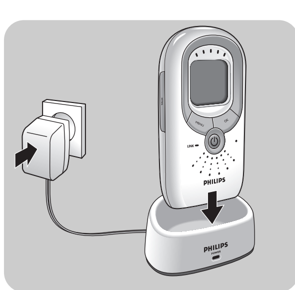
1 Abra el compartimiento de las pilas deslizando la tapa (B-12) hacia abajo.



2 Coloque dos pilas AAA NiMH recargables de 1,2 V (suministradas) observando la configuración + y - dentro del compartimiento de las pilas.



3 Vuelva a colocar la tapa del compartimiento de pilas (B-12). Cierre el compartimiento deslizando la tapa (B-12) hacia arriba hasta que se ajuste en su sitio.



4 Conecte el adaptador de CA (B-14) de la base de carga (B-15) a un tomacorriente de pared.

5 Coloque la unidad de padres en la base de carga (B-15).
> La luz POWER (B-16) se enciende de color rojo.

6 Deje la unidad de los padres en la base de carga hasta que las pilas estén completamente cargadas (por lo menos 16 horas).
> La luz POWER (B-16) permanece de color rojo aunque las pilas estén completamente cargadas.
> Cuando las pilas están totalmente cargadas, la unidad de padres se puede quitar de la base de carga y usarse de manera inalámbrica durante al menos 8 horas.
> Cuando el indicador de las pilas (🔋) de la pantalla (B-8) está vacío y la unidad de los padres emite pitidos, la pila está casi agotada. Coloque la unidad de padres en la base de carga (B-16) para recargar las pilas.

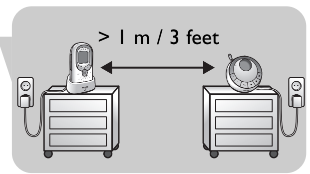
Preparación del vigilabebés para utilizarlo

Notas:
- El tiempo de funcionamiento será de 8 horas cuando la unidad del bebé está transmitiendo el 25% del tiempo y se encuentra en modo de espera el resto del tiempo (el bebé no produce ningún sonido).
- Cuando las pilas de la unidad de padres se cargan por primera vez, el tiempo de funcionamiento será de menos de 8 horas. Las pilas utilizarán su capacidad máxima luego de por lo menos cuatro veces de cargarlas y descargarlas.
- La carga llevará más de 16 horas cuando la unidad de padres está activada durante la carga. Para reducir el tiempo de carga, la unidad de padres debe estar apagada.

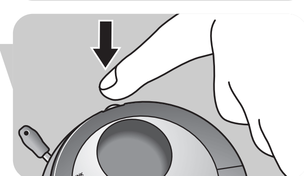
➜ **¡Ahora la unidad de los padres está preparada para utilizarse!**

Utilización del vigilabebés

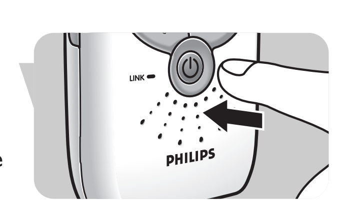
Utilice este vigilabebés para uso doméstico tal y como se describe en este manual.



1 Coloque ambas unidades en la misma sala para comprobar la conexión. Asegúrese de que la unidad del bebé esté por lo menos a 1 metro de distancia de la unidad de los padres.

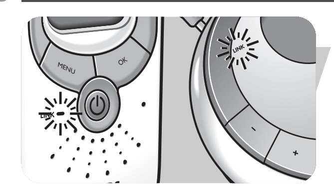


2 Mantenga apretado el botón de encendido/apagado(⏻) (A-1) de la unidad del bebé durante 2 segundos.
> La luz nocturna (A-10) se enciende brevemente.
> La luz de la pantalla (A-11) se enciende indicando la temperatura ambiental actual.
> La luz LINK (A-3) parpadea en rojo brevemente y, después, empieza a parpadear en verde mientras intenta establecer la conexión con la unidad de padres. Si transcurridos 30 segundos no se establece la conexión, aparecerá en la pantalla el mensaje Not LinKEd (No hay conexión entre las unidades) y la luz LINK comenzará a parpadear en rojo mientras intenta establecer la conexión con la unidad de padres..



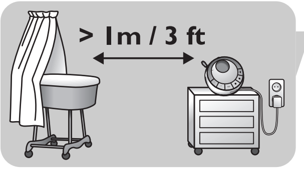
3 Mantenga apretado el botón de encendido/apagado (⏻) (B-6) de la unidad de padres durante 2 segundos.
> Las luces de nivel de sonido (B-9) se encienden brevemente de color naranja.
> La pantalla (B-8) se enciende. El indicador de pilas (▭) y el indicador de temperatura ambiental se encienden en la pantalla.

Utilización del vigilabebés

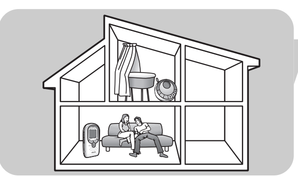


> La luz LINK (B-3) se enciende brevemente de color rojo y después empieza a parpadear de color verde, buscando la conexión con la unidad del bebé.

> La luz LINK (B-3) de la unidad de padres parpadea de color verde y la luz LINK (A-3) de la unidad del bebé se enciende de color rojo hasta que se ha establecido la conexión. Esto llevará hasta 30 segundos. Seguidamente ambas luces LINK (A-3, B-3) se encienden de color verde sin parpadear y el mensaje Not LinKEd desaparece de la pantalla de la unidad del bebé (A-11).



4 Coloque la unidad del bebé por lo menos a 1 metro de distancia del bebé.

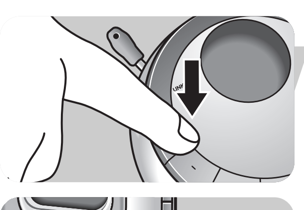


5 Posicione la unidad de los padres en el lugar deseado dentro del alcance de la unidad del bebé pero por lo menos a 1 metro de distancia de la misma. Para obtener más información sobre el alcance consulte 'Especificaciones técnicas'.

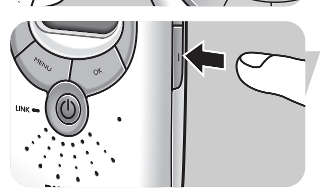
➜ **¡Ahora puede vigilar a su bebé!**

Otras funciones

Ajuste del volumen del altavoz



- Presione brevemente los botones + y – (A-4) de la unidad del bebé hasta que se alcance el volumen de altavoz deseado para la unidad del bebé.



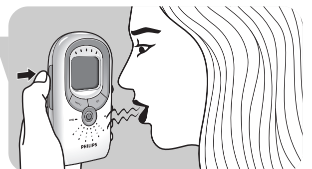
- Presione brevemente los botones + y – (B-10) de la unidad de padres hasta que se alcance el volumen de altavoz deseado para la unidad de padres.
  >Las pantallas (A-11, B-8) dan información visual sobre los ajustes de volumen de las unidades:
  - VoluME OFF: el volumen de la unidad de los padres está desactivado / vigilancia del bebé en silencio;
  - VoluME ■ : volumen mínimo (unidad de padres y unidad del bebé)
  - VoluME ■ ■ ■ ■ ■ : volumen máximo (unidad de padres y unidad del bebé)

Notas:
– Si mantiene apretados los botones de volumen + y – (A-4, B-10) durante demasiado tiempo, el volumen no se ajustará.
– Sólo necesita ajustar el volumen de la unidad del bebé cuando utiliza la función de comunicación (véase a continuación).
– Cuando el volumen se ajusta a un nivel alto, las unidades consumen más energía.

Cómo hablarle a su bebé

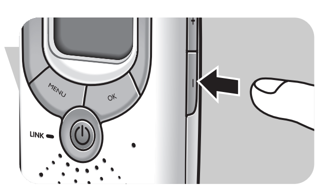
(Función de comunicación)

Utilizando el botón de comunicación TALK (B-1) de la unidad de los padres puede hablar con su bebé (por ejemplo, para tranquilizarlo).



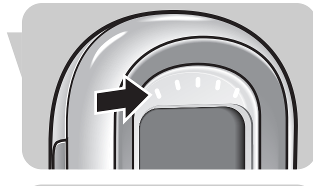
- Mantenga apretado el botón TALK (B-1) y hable claramente en el micrófono (B-5).
- Cuando termine de hablar deje de pulsar el botón TALK (B-1).

Nota: Mientras el botón TALK (B-1) está apretado, no se puede oír al bebé.

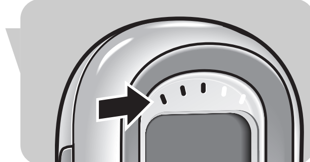


Vigilancia silenciosa del bebé

- Presione breve y repetidamente el botón de volumen (B-10) de la unidad de padres hasta que el volumen esté completamente desactivado.



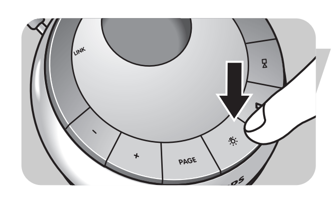
> Cuando no se detecta sonido todas las luces de nivel de sonido (B-9) estarán apagadas.



> Cuando se detecta sonido las luces de nivel de sonido (B-9) se encienden de color naranja.

Otras funciones

Encendido/apagado de la luz nocturna



1 Presione brevemente el botón de luz nocturna (☼) (A-7) de la unidad del bebé para encender la luz nocturna (A-10).
> ☼ se enciende en ambas pantallas.

2 Presione brevemente el botón de luz nocturna (☼) (A-7) de nuevo para apagar la luz nocturna (A-10).
> La luz nocturna se atenúa gradualmente hasta que se apaga.
> ☼ se apaga en ambas pantallas.

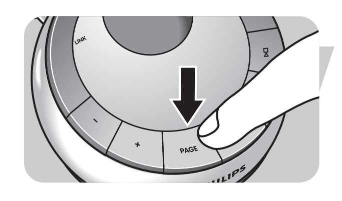
- Apague la luz nocturna cuando la unidad del bebé funcione con pilas. ¡Esto ahorra energía!

Nota: Si mantiene apretado el botón de luz nocturna (☼) (A-7) durante demasiado tiempo, la luz nocturna (A-10) no se enciende/apaga.



Cómo localizar la unidad de padres

Cuando no se sabe dónde se ha dejado la unidad de los padres y el volumen está desactivado, puede utilizar el botón de localización PAGE (A-5) de la unidad del bebé para localizar la unidad de los padres.

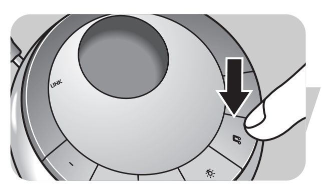


1 Presione brevemente el botón PAGE (A-5) de la unidad del bebé.
> Paging aparece en ambas pantallas (A-11, B-8).
> La unidad de padres se restaurará automáticamente a nivel de volumen mediano y sonará una alerta de localización.

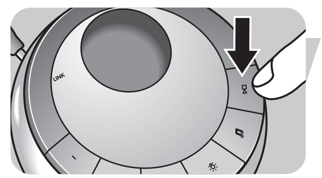
2 Para parar la alerta de localización, presione brevemente el botón page (A-5) de nuevo o cualquier botón de la unidad de padres.

Nota: Si mantiene apretado el botón PAGE (A-5) demasiado tiempo, la alerta de localización no sonará.

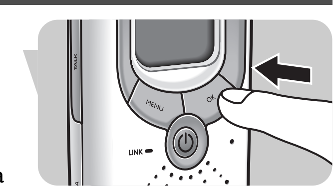
Reproducción de canciones de cuna



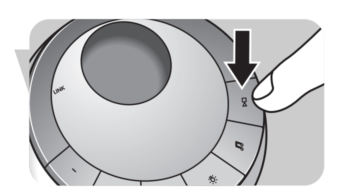
1 Presione breve y repetidamente el botón de canción de cuna (♫, A-8) de la unidad del bebé para seleccionar una de las cinco canciones de cuna disponibles.



2 Presione brevemente el botón de reproducción/detención (▶■, A-9) para reproducir la canción de cuna seleccionada.



- Presione brevemente el botón OK (B-7) de la unidad de padres para interrumpir la reproducción de la canción de cuna.
  Presione el botón OK (B-7) de la unidad de padres de nuevo para reiniciar la reproducción de la canción de cuna.
  > Si la canción de cuna no se reinicia antes de 60 segundos, la función de canción de cuna se desactiva automáticamente.

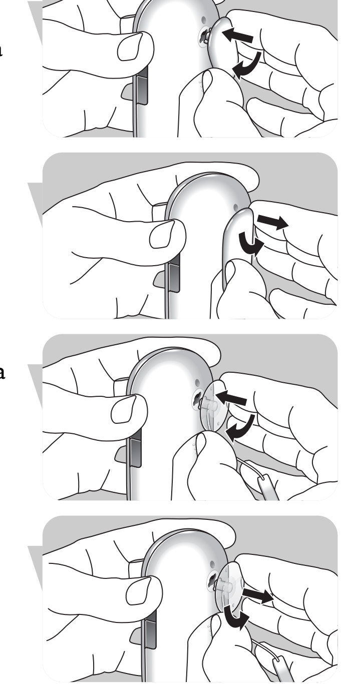


- Presione de nuevo brevemente el botón de reproducción/detención (▶■, A-9) de la unidad del bebé para detener la reproducción de la canción de cuna

Nota: Si mantiene apretado demasiado tiempo el botón de canción de cuna (♫, A-8) no se seleccionará ninguna canción de cuna.

Enganche/desenganche del clip para el cinturón y la correa para el cuello

Si la unidad de los padres funciona con pilas, puede llevarla por toda la casa, lo que le da libertad de movimiento mientras vigila a su bebé.



Enganche del clip para el cinturón

- Inserte el pequeño huso situado en la parte trasera del clip para el cinturón en la muesca (B-11) de la parte trasera de la unidad de los padres. Gire el clip para el cinturón hacia la izquierda hasta que se ajuste en posición.

Desenganche del clip para el cinturón

- Gire el clip para el cinturón hacia la derecha (TURN ▶) y retírelo.

Enganche de la correa para el cuello

- Inserte el pequeño husillo situado en el extremo de la correa para el cuello en la muesca (B-11) de la parte trasera de la unidad de padres.
  Gire el husillo hacia la izquierda hasta que se acople en posición.

Desenganche de la correa para el cuello

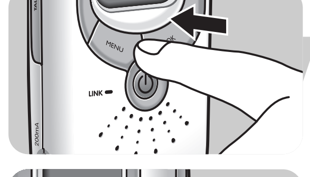
- Gire el husillo hacia la derecha (TURN ▶) y retírelo.

Opciones de menú

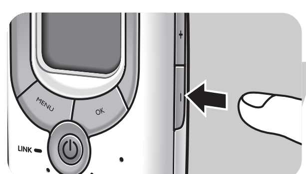
La mayoría de las funciones de su vigilabebés pueden operarse mediante las teclas locales de las unidades. Las funciones descritas a continuación sólo pueden operarse a distancia mediante el menú de la unidad de padres. Las funciones de luz nocturna y canción de cuna pueden operarse tanto utilizando el menú como las teclas locales.

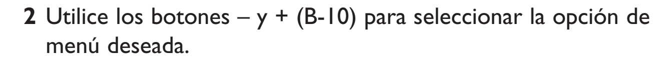
Nota: Todos los botones mencionados están situados en la unidad de padres.

Funcionamiento del menú – Explicación general



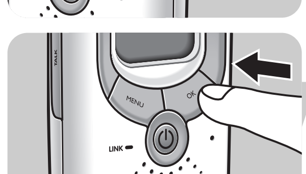
1 Presione el botón MENU (B-2) para abrir el menú.
> La primera opción de menú aparece en la pantalla.



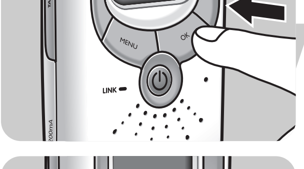


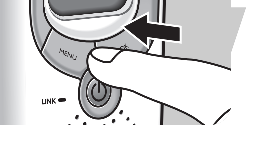
2 Utilice los botones – y + (B-10) para seleccionar la opción de menú deseada.





3 Presione el botón OK (B-7) para confirmar su selección.
> SAVEd aparece en la pantalla.





4 Presione el botón MENU (B-2) de nuevo para salir del menú.

Nota: Presione siempre brevemente los botones MENU, (B-2), – y + (B-10) y OK (B-7).

Encendido/apagado de la luz nocturna

- Seleccione Light on? (luz encendida) o Light oFF? (luz apagada) usando – y + (B-10). Confirme con OK (B-7).

Reproducción de canciones de cuna

Para reproducir o detener una canción de cuna:

- Seleccione LullabY? ♫, usando – y + (B-10). Confirme con OK (B-7).

- Seleccione Pl aY? para reproducir la última canción de cuna reproducida o StoP Lul laby? para parar la reproducción. Confirme con OK (B-7).

Para seleccionar una canción de cuna diferente:
- Seleccione Lul laby? ♫, usando – y + (B-10). Confirme con OK (B-7).
- Seleccione Sel Ect nEW, usando – y + (B-10). Confirme con OK (B-7).
- Seleccione la canción de cuna deseada, usando – y + (B-10). Confirme con OK (B-7).

Ajuste de la sensibilidad del micrófono

Puede ajustar la sensibilidad del sonido de la unidad del bebé al nivel deseado. Cuando está puesta al nivel de sensibilidad máximo, en la unidad de los padres pueden oírse todos los sonidos (incluso la respiración del bebé, cuando es suficientemente ruidosa) Sólo puede cambiar la sensibilidad del micrófono si la conexión entre la unidad del bebé y la unidad de padres está establecida (cuando las luces LINK (A-3, B-3) están encendidas de color verde sin parpadear).

- Seleccione SEnS it iV itY, usando – y + (B-10). Confirme con OK (B-7).
- Seleccione el nivel de sensibilidad deseado para el micrófono de la unidad del bebé, usando – y + (B-10). Confirme con OK (B-7).
  > SEnS it iV itY ■ = nivel mínimo / sensibilidad mínima;
  > SEnS it iV itY ■ ■ ■ ■ ■ = nivel máximo / sensibilidad máximo;

Nota: Cuando el nivel de sensibilidad de la unidad del bebé se ajusta en un nivel alto, la unidad consumirá más energía porque se encuentra en un modo de transmisión continua.

Encendido/apagado de la alerta sonora

Si la alerta acústica está activada, la unidad de padres emite pitidos en cuanto se enciende la quinta luz de nivel de sonido (B-9) en color naranja si el volumen está apagado.
- Seleccione Sound Al Ert, usando – y + (B-10). Confirme con OK (B-7).
- Seleccione Al Ert on? (alerta activada) o

Al Ert on/oFF. (alerta desactivada).
Confirme con OK (B-7).

Ajuste de la gama de temperaturas del cuarto

Puede ajustar la gama de temperaturas (temperatura mínima y máxima) para el cuarto de su bebé.

- Seleccione TEMPErature – – °, usando – y + (B-10). Confirme con OK (B-7).
  > RanGE aparece en la pantalla. Confirme con OK (B-7).
- Establezca la temperatura mínima deseada, usando – y + (B-10). Confirme con OK (B-7).
- Establezca la temperatura máxima deseada, usando – y + (B-10). Confirme con OK (B-7).

Nota: Cuando la temperatura máxima establecida es menor que la temperatura del cuarto, la unidad consume más energía porque el visor está encendido continuamente. Este es también el caso cuando la temperatura mínima establecida es más alta que la temperatura del cuarto.

Ajuste de la alerta de temperatura

La unidad de padres emitirá una alerta sonora de temperatura si la temperatura del cuarto supera la temperatura mínima o máxima, es decir, si la temperatura del cuarto desciende por debajo de 45° F o aumenta a más de 91° F

- Seleccione TEMPErature – – °, usando – y + (B-10). Confirme con OK (B-7).
- Seleccione AlErt on/oFF, usando – y + (B-10). Confirme con OK (B-7).
- Seleccione AlErt on? (alerta activada) o AlErt oFF?. (alerta desactivada). Confirme con OK (B-7).

Configuración del visor indicador de temperatura

Puede elegir grados Celsius (ºC) o grados Fahrenheit (ºF) para la visualización de la temperatura.

- Seleccione TEMPErature --º, usando – y + (B-10). Presione el botón OK para confirmar (B-7).
- Seleccione Unit, usando – y + (B-10). Presione el botón OK para confirmar (B-7).
- Seleccione Fahrenheit o Celsius. Presione el botón OK para confirmar (B-7).

Cuando se cambia la unidad de la temperatura (por ejemplo de C a F) los niveles de temperatura baja o alta establecidos anteriormente para la alerta (es decir en C) se restablecerán como predeterminadas (es decir en F) Es necesario volver a ajustarlos si lo desea.

Problema	Posible causa	Solución
La luz LINK (A-2, B-8) no se enciende en absoluto.	Unidad de padres: El adaptador de corriente (B-14) no está enchufado.	Conecte el adaptador de corriente (B-14) al tomacorriente de pared.
	La unidad no se activa.	Mantenga apretado el botón de encendido/apagado (⏻) (B-6) durante dos segundos.
	Las pilas están (casi) agotadas.	Cambie las pilas (B-12).
	Unidad del bebé: El adaptador de corriente (A-14) no está enchufado	Conecte el adaptador de corriente (A-14) a la unidad del bebé. Conecte el adaptador de corriente (A-14) al tomacorriente de pared.
	La unidad no se activa.	Mantenga apretado el botón de encendido/apagado (⏻) (A-1) durante dos segundos.
	Las pilas están casi agotadas.	Cambie las pilas (A-12).
La luz LINK (A2, B-8) parpadea de color rojo/ la alarma emite pitidos en la unidad de padres.	Las unidades están fuera de su alcance mutuo.	Reduzca la distancia entre las unidades (consulte 'Especificaciones técnicas).
	Las pilas de la unidad del bebé están casi agotadas.	Cambie las pilas (A-12).
	Las pilas de la unidad de padres están (casi) agotadas.	Cambie las pilas (B-12).
	Las unidades no pueden establecer una conexión, incluso cuando están cerca la una de la otra.	Intente resolver el problema utilizando el modo de inicialización de fábrica. Consulte el capítulo 'Modo de inicialización de fábrica'
	Una de las unidades no está activada.	Mantenga apretado el botón de encendido/apagado (A-1, B-6) durante dos segundos.
Tiempo de carga de las pilas de la unidad de padres exceden 16 horas.	Unidad de padres activada durante la carga.	Desactivada la unidad de padres (B-6).

Resolución de problemas

Problema	Posible causa	Solución
Ruido muy agudo.	Las unidades están demasiado cerca la una de la otra.	Aparte la unidad de padres de la unidad del bebé (por lo menos 1 metro).
	El volumen de la unidad de padres es demasiado alto.	Reduzca el volumen (B-10) de la unidad de padres.
No se oye ningún sonido/ llanto del bebé.	El volumen de la unidad de padres es demasiado bajo o está desactivado.	Aumente el volumen de la unidad (B-10).
	El nivel de sensibilidad del micrófono es demasiado bajo en la unidad de padres.	Aumente el nivel de la sensibilidad del micrófono en el menú. de la unidad de padres.
	Las unidades están fuera de su alcance mutuo.	Acerque la unidad de padres a la unidad del bebé.
La unidad de padres reacciona demasiado rápidamente a otros sonidos ambientales.	Los sonidos ambientales activan la transmisión.	Acerque la unidad del bebé al bebé (mantenga una distancia mínima de 1 metro).
	El nivel de sensibilidad del micrófono es demasiado alto.	Decrease microphone sensitivity level in parent unit menu.
La luz de comprobación de pila (▭) se enciende en la pantalla (A-11, B8).	Las pilas están casi o completamente agotadas.	Cambie las pilas (A-12, B-12).
La unidad de padres reacciona lentamente/ tarde al llanto del bébé.	El nivel de sensibilidad del micrófono es demasiado bajo.	Aumente el nivel de la sensibilidad del micrófono en el menú de la unidad de padres y/o acerque la unidad del bebé al bebé (mantenga una distancia mínima de 1 metro).
Energía de la pila de la unidad del bebé disminuye rápidamente.	Configuración de la sensibilidad del micrófono está demasiado alto.	Establezca la sensibilidad del micrófono a nivel más bajo.
	El mínimo /máximo seleccionado temperatura está más alta/más baja que la temperatura del cuarto.	Seleccione una temperatura mínima/máxima más baja/más alta.
	El volumen establecido está demasiado alto.	Ajuste el volumen en en nivel más bajo (A-4).

Pregunta	Respuesta
Las especificaciones técnicas muestran un alcance eficaz de 300 metros en el exterior. ¿Cómo es que mi vigilabebés alcanza mucho menos que esto?	El alcance especificado solamente es válido al aire libre. En el interior de la casa el alcance eficaz está limitado por el número y tipo de paredes y/o techos que la señal tiene que atravesar. En el interior de la casa el alcance eficaz será de hasta 50 metros.
La conexión se pierde ocasionalmente, hay interrupciones de sonido, etc.	Quizás se esté acercando a los límites del alcance eficaz. Pruebe en un lugar diferente o reduzca ligeramente la distancia. Debe observar que lleva alrededor de 30 segundos establecer una nueva conexión entre las unidades.
¿Qué ocurre durante un corte de corriente de la red?	Cuando hay pilas instaladas en ambas unidades, éstas pasan automáticamente al funcionamiento con pilas en caso de corte de corriente eléctrica.
¿Está protegido mi vigilabebés contra escucha indebida e interferencias?	Los 60 canales (para NA FCC/IC) garantizan que no haya interferencia desde otros equipos.
Parece que algunos botones no funcionan cuando los pulso. ¿Qué hago incorrectamente?	Excepto por los botones de encendido/apagado (A-1, B-6), solamente presione los botones brevemente.
Coloco la unidad de padres en la base de carga (B-15) pero la unidad no funciona.	Cuando las pilas de la unidad de padres están casi agotadas, debe esperar hasta 20 minutos después de colocar la unidad en el cargador antes de que la unidad empiece a funcionar.
El tiempo de funcionamiento de las pilas de la unidad de padres se supone que es de por lo menos 8 horas. ¿Cómo puede ser que el tiempo de funcionamiento de las pilas de mi unidad de padres es menor?	Cuando las pilas de la unidad de padres se cargan por primera vez, el tiempo de funcionamiento será de menos de 8 horas. Las pilas utilizarán su capacidad máxima luego de por lo menos cuatro veces de cargarlas y descargarlas. Tal vez el volumen establecido sea demasiado alto. Cuando el volumen se ajusta a un nivel alto, las unidades consumen más energía. Ajuste el volumen en un nivel más bajo (B-10). Tal vez la sensibilidad del micrófono sea demasiado alta. Cuando la sensibilidad se ajusta a un nivel alto, las unidades consumen más energía. Ajuste la sensibilidad en un nivel más bajo (B-10). Cuando la temperatura máxima establecida es menor que la temperatura del cuarto, la unidad consume más energía porque el visor está encendido continuamente. Este es también el caso cuando la temperatura mínima establecida es más alta que la temperatura del cuarto.

Especificaciones técnicas

Fuente de alimentación

– 1 adaptador de CA CC 9V / 300 mA para la unidad del bebé (suministrado)
– 1 base de carga de CC 9V / 300 mA para la unidad de padres (suministrada)
– 4 pilas AA de 1,5 V no recargables para la unidad del bebé. No suministradas.
– 2 pilas AAA Ni-MH de 1.2V recargables para la unidad de padres. Suministradas.

Alcance

Hasta 300 metros en condiciones ideales. Las paredes, puertas, etc. afectarán el alcance. Dentro de la casa el alcance es de hasta 50 metros.

Materiales secos	**Espesor del material**	**Pérdida de alcance**
Madera, yeso cartón, cartón, vidrio (sin metal o alambres, no cable)	< 30 cm / 12’	0 - 10%
Ladrillo, madera contrachapada	< 30 cm / 12’	5 -35%
Hormigón reforzado	< 30 cm / 12’	30 -100%
Rejas, barras metálicas	< 1cm / 0,4’	90 -100%
Chapas de aluminio, metálicas	< 1cm / 0,4’	100%

Temperatura operativa

+32°F – +104°F

Especificaciones técnica

Digital Enhanced Cordless Telecommunication (DECT) (Telecomunicaciones inalámbricas mejoradas digitales)
El estándar DECT utiliza técnicas de radio digital avanzadas para conseguir el uso eficiente del espectro de radio. Proporciona alta calidad de voz y seguridad y tecnología que usa poca energía. Le permite oír a su bebé a una distancia de hasta 300 metros al aire libre.

Mantenimiento

• Limpie el vigilabebés con un paño húmedo.
• Deseche las pilas usadas de una forma inocua para el medio ambiente.
• Cuando hay pilas colocadas al utilizarse el funcionamiento con corriente eléctrica, revise las pilas cada seis meses por si hay alguna fuga.

Información medioambiental

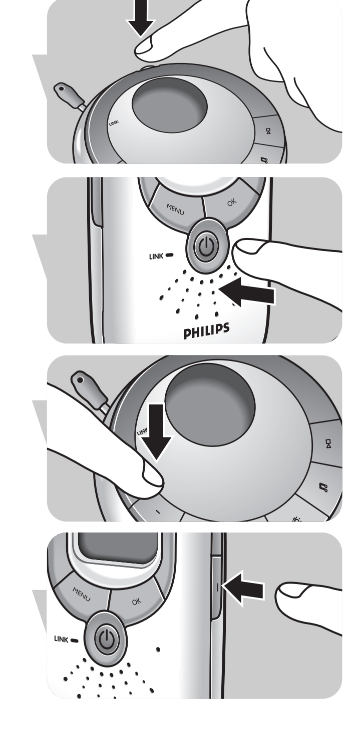
Desecho del producto antiguo
El producto se ha diseñado y fabricado con materiales y componentes de alta calidad, que se pueden reciclar y volver a utilizar.

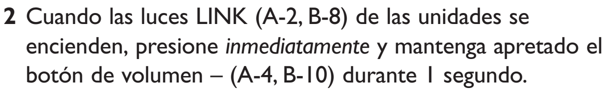
Obtenga información sobre la recogida selectiva local de productos eléctricos y electrónicos.
Cumpla con la normativa local y no deseche los productos antiguos con los desechos domésticos. El desecho correcto del producto antiguo ayudará a evitar consecuencias negativas para el medioambiente y la salud humana.

Modo de inicialización de fábrica

En este modo, ambas unidades pueden restaurarse a los ajustes por defecto de fábrica. Puede utilizarse la inicialización de fábrica si surgen problemas que no pueden solucionarse siguiendo las sugerencias del capítulo ‘Resolución de problemas’. La restauración debe realizarse por separado para cada unidad.

1 Mantenga apretado el botón de encendido/apagado (⏻) (A-1, B-6) durante 2 segundos para activar las unidades.





2 Cuando las luces LINK (A-2, B-8) de las unidades se encienden, presione *inmediatamente* y mantenga apretado el botón de volumen – (A-4, B-10) durante 1 segundo.
> Ahora las unidades han sido restauradas a los ajustes por efecto de fábrica.

Información importante

Ajustes por defecto de fábrica

Unidad de padres
- Volumen del altavoz: 1
- Sensibilidad de micrófono: 3
- Alerta sonora: activada
- Alerta de temperatura: activada

Unidad del bebé
- Volumen del altavoz: 3
- Luz nocturna: apagada
- Canción de cuna: 1
- Alerta de temperatura baja: 58°F
- Alerta de temperatura alta: 87°F

El número de identificación de FCC se encuentra debajo del gabinete de la unidad de padres y en el compartimiento de la unidad del bebé.

El término 'IC:' antes del número de certificación significa que se cumplen las especificaciones técnicas de la industria de Canadá. Esta certificación significa que el equipo cumple ciertos requerimientos de comunicación de radio y operacionales.

Información sobre el cumplimiento
Este dispositivo cumple con la Parte 15 de las normas de FCC y ICESS-003 de Industry Canada (Industria de Canadá). El funcionamiento está sujeto a las dos condiciones siguientes: (1) este dispositivo no puede causar interferencias perjudiciales, y (2) este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia recibida, inclusive las que puedan causar un funcionamiento no deseado. Este dispositivo cumple también con la norma RSS-213 de Industria de Canadá.

Interferencia de radio
Este equipo ha sido probado y se encontró que obedece a los límites para un dispositivo digital de Clase B, conforme a la Parte 15 de las normas de FCC y correspondiente a las especificaciones de Industria de Canadá. Estos límites están diseñados para brindar una protección razonable contra las interferencias perjudiciales en una instalación residencial. Este equipo genera, utiliza y puede irradiar energía de frecuencia de radio. Si no se instala y se usa de acuerdo con las instrucciones, puede provocar interferencias perjudiciales a las comunicaciones de radio. Sin embargo, no hay garantías que aseguren que las interferencias no ocurrirán en una instalación en particular. Si este equipo no causa interferencias perjudiciales en la recepción de televisión o radio, que puede determinarse al encender o apagar el equipo, se recomienda al usuario tratar de corregir estas interferencias por una o más de las siguientes medidas:
- Reorientar o reubicar la antena receptora.
- Aumentar la separación entre el equipo y el receptor.
- Conectar el equipo en un tomacorriente de un circuito diferente al que está conectado el receptor.

Información importante

Disposiciones sobre exposición a la radiación RF

Este equipo cumple con los límites de la exposición a la radiación RF de la FCC establecidos para un ambiente no controlado. Este equipo se debe instalar y utilizar con una distancia mínima de 20 centímetros entre el radiador y su cuerpo. Para el uso portátil, este equipo se ha probado y cumple con las normas de exposición de la FCC RF. El uso de otros accesorios no asegura el cumplimiento de las normas de exposición RF de la FCC. Para el funcionamiento portátil sobre el cuerpo, se ha probado y cumple con las reglas de exposición cuando se utiliza con el clip para el cinturón o el cordón para el cuello que se suministra con el producto. El usuario debe mantener una distancia de separación de 3 mm entre la parte trasera de la unidad y el cuerpo para asegurar el cumplimiento. El uso de otros accesorios no asegura el cumplimiento de las normas de exposición RF de la FCC. Este transmisor no se debe colocar o hacer funcionar en conjunto con cualquier otra antena o transmisor. Este equipo cumple también con las normas de Industria de Canadá RSS-102 en relación con el Código 6 de salud de Canadá para la exposición humana a campos de radiofrecuencia.

No intente reparar o modificar este equipo

Cualquier reparación o alteración realizada por el usuario en el equipo puede causar que el equipo anule la garantía y el cumplimiento del producto. Busque servicio de mantenimiento en centros autorizados o designados.

Ayuda

Para obtener ayuda, llame al teléfono gratuito:

1-800-243-7884 (EE.UU.)
O visite nuestro sitio Web:
www.philips.com

La información está disponible 24 horas al día, los 7 días de la semana.

Garantía

DOS AÑOS DE GARANTÍA
Philips Electronics North America Corporation garantiza cada nuevo producto Philips Babycare frente a defectos de materiales o fabricación durante un período de dos años a partir de la fecha de compra y se compromete a reparar o sustituir sin cargo cualquier producto defectuoso.

IMPORTANTE: esta garantía no cubre los daños resultantes de accidentes, mal uso o abuso, falta razonable de mantenimiento, el uso de accesorios no suministrados con el producto, la pérdida de piezas o el uso del aparato con un voltaje distinto al especificado*. El uso de piezas de repuesto no autorizadas anulará esta garantía.

PHILIPS ELECTRONICS NORTH AMERICA CORPORATION NO PAGARÁ SERVICIOS DE GARANTÍA LLEVADOS A CABO POR SERVICIOS DE REPARACIÓN NO AUTORIZADOS, Y NO REEMBOLSARÁ AL CONSUMIDOR POR DETERIOROS RESULTANTES DEL SERVICIO DE GARANTÍA LLEVADO A CABO POR SERVICIOS DE REPARACIÓN NO AUTORIZADOS.
NO SE ASUME LA RESPONSABILIDAD POR NINGÚN DAÑO ESPECIAL, INCIDENTAL O CONSECUENCIAL.

Para disfrutar del servicio de garantía, sólo tiene que enviar el producto en un sobre franqueado al servicio técnico autorizado de Philips Norelco (información disponible en línea en www.philips.com o a través del número 1-800-243-7884). Por seguridad, recomendamos realizar la devolución de productos por correo certificado y asegurado. La garantía no cubre los daños producidos durante el envío.

NOTA: Ninguna otra garantía, ya sea escrita u oral, está autorizada por Philips Electronics North America Corporation.

Esta garantía le otorga derechos específicos y además puede tener otros derechos que varían entre estados. Algunos estados no permiten la exclusión o limitación de los daños fortuitos o resultantes, por lo que la exclusión y limitaciones anteriores no se aplicarían en este caso.
* Lea atentamente las instrucciones que se incluyen.
Fabricado para:
Philips Domestic Appliances and Personal Care Company
A Division of Philips Electronics North America Corporation
1010 Washington Blvd., Stamford, CT 06912-0015, EE.UU.

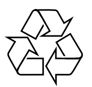


Este símbolo colocado en la placa de características del producto significa que está registrado por Underwriters Laboratories, Inc.

www.philips.com

www.philips.com
This document is printed on chlorine free produced paper
Data subject to change without notice

CE 0682 ⓘ



4222 002 6437 1 Printed in China NMW/RR/0606